

# Deutsche Rundschau

## in Polen

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14.00 zł.  
monatl. 4.80 zł. In den Ausgabestellen monatl. 4.50 zł. Bei  
Postbezug vierteljährl. 16.08 zł. monatl. 5.36 zł. Unter Streifband in Polen monatl. 8 zł.  
Danzig 3 zł. Deutschland 2.50 zł. — Einzelnnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr.  
Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezieher  
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Berufszettel Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonzeile 30 Groschen, die 90 mm  
breite Reklamezeile 250 Groschen, Danzig 20 h. 150 D. Pf.  
Deutschland 20 bzw. 150 Goldpf. übriges Ausland 100%. Aufschlag. — Bei Platz-  
vorrichtung und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der  
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.

Postleitzahlen: Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

Nr. 2.

Bromberg, Dienstag den 3. Januar 1928.

52. Jahrg.

## Rußlands Drang nach Osten.

### Hochasiatische Spannungen.

London, 2. Januar. König Amanullah von Afghanistan wurde heute in der britischen Hauptstadt mit besonderer Herzlichkeit empfangen.

Mongolei, Usbekistan, Kaschgarien: was weiß der europäische Politiker von diesen fernen Ländern, wenn sie auch ein nicht viel kleineres Gebiet umfassen, als es von einem vollen Dutzend europäischer Staaten besetzt wird?

Und doch — vielleicht gerade deshalb, weil diese entlegenen, dem Blick der Diplomaten unzugänglichen, aber an Naturschätzen überreichen Gegenden einen weiten Spielraum für unkontrollierbare Umtreibes bieten, — kann dort der Herd eines neuen Weltkrieges entstehen? In Genf wird der Krieg als internationales Verbrechen gebrandmarkt: bereits 17 Staaten haben das Abkommen über ihre zwangsweise Unterwerfung unter ein internationales Schiedsgericht bei allen zwischenstaatlichen Streitigkeiten unterzeichnet, und in nächster Zeit werden diesem edlen Beispiel sicherlich auch die übrigen 38 Mitglieder des Völkerbundes folgen. Aber dort, in der Ferne, wo es noch keinen Luftschiffverkehr, keinen Radiodienst, keine Autoverbindungen und Autowegen, ja, nicht einmal Eisenbahnstränge gibt, dort wird in aller Eile mobilisiert; die Okkupierung jener Gebiete durch die Sowjettruppen wird insgeheim vorbereitet!

Die roten Streitkräfte werden in großen Massen in der Richtung nach Akscha, Aksu, Kotto und Kaschgar verschoben; die „Konvois“, d. h. die russischen Konvoistruppen, werden in jenen Ortschaften (es handelt sich um Residenzen der chinesischen „Amban's“, d. h. der Gouverneure von Grenzmarken, denen nur wenige Tausend chinesischer Truppen zur Verfügung stehen) auf mehrere Kanonieregimenter und Feldartilleriebrigaden verstärkt. Moskaus „Militärkommissare“ werden an die Spitze dieser Truppen gestellt, die den dortigen Sowjetkonsulaten übergeordnet sind. Die Tätigkeit der Sowjetmongolischen Agitationsdrucke und Agitatorenschen in Urga und Tschita, und die Tätigkeit ebensolcher Sowjetanstalten für die Kirgisen und Sarata in Russisch-Turkestan wird gesteigert. Anfang 1928 wird Europa viel Neues aus den Ebenen Hochasiens zu hören bekommen: die kartographischen Anstalten in Jena und Gotha werden genaue Neuzeichnungen auf der politischen Landkarte Asiens machen müssen; die Grenze der „förderierten Sozialistischen Sowjetunion“ dürfte einige Tausende Kilometer südlicher und östlicher verschoben werden. Ist doch der Weg von Taschkent oder von Omsk bis zur Südgrenze der großen mittelasischen Steinwüste Gobi nicht kürzer, als von Berlin nach Lissabon.

Moskau ist seines Sieges in jener Gegend sicher: der nominelle Herr jener von den armen Hirtenvölkern der Mongolen und Kirgisen (im ganzen kaum 8 Millionen Köpfe) und von 4 Millionen ebenso armen Dagebäuer (den Sarata), einer stark mongolisierten ursprünglich arabischen Bevölkerung an beiden Seiten des Himmelsberges bewohnten Riesengebiete ist das Chinesenvolk, das aber seit langen Jahren die tatsächliche Kontrolle dort verloren hat. Die Militärbefehlshaber in Urumtsch (Residenz des Feldmarschalls) in Urumtsch und in Kaschgar haben durch Erpressungen die Bevölkerung zur äußersten Verbitterung gebracht. Ihre zerrütteten Garnisonstruppen werden immer häufiger von Bergnomaden und Steppenhorden aufgerissen. Die märchenhaften Goldgruben von Altynsagh (= Goldgebirge, an den Grenzen des nördlichen Tibets) sind im Verfall; die Seidenroute ist zugrunde gerichtet, die Ausfuhr von Nephritis, Hirzgeweihen, getrockneten Früchten, Fellen und anderen Erzeugnissen dieser Provinzen nach dem von Bürgerkriegen gezeichneten China ist ins Stocken geraten. Die hungrige, ihres Wohlens entbehrende chinesische Soldateska mordet ihre Befehlshaber und — plündert. Kein Europäer kann sich eine rechte Vorstellung von der Hölle machen, die das Herz Asiens heut zu Tage darstellt. Unter solchen Umständen unterliegt es nicht dem geringsten Zweifel, daß die Russen dort ein sehr leichtes Spiel haben werden: von einem Kriege kann eigentlich auch keine Rede sein, höchstens von einer systematischen, fast widerstandslosen Ausrottung der gesamten Oberschicht im Lande: der Kaufmannschaft der Mullahs und der Lamas, der Nomadenfürstengeschlechter, der Mandarinen, der Dogenwäte und Bezirkstunerheber (Aksakale und Beghs). Dann werden Sowjettyrannen nach gutem russischen Muster überall eingerichtet, deren vermeintlich „frei vom Proletariat gewählte“ Volkskommissare Kremliner Prägung sein werden. So wird der Mord der 20 Sowjetagenten in Kanton von den Sowjets an China vergolten.

So werden des Feldmarschalls Tschangaisches (Nankinher Nationalregierung) Ausweisungen der Sowjetkonsuln aus Shanghai, Tschöchow, Hangkau und Nanking, und zugleich ein ebeisoldes Verfahren des nordchinesischen Diktators Tschangtsolin (Peking-Mukden Regierung) den Sowjetdiplomaten gegenüber gerichtet.

Gewiß, Moskau wird die Eroberung Hochasiens unter dem altbewährten Deckmantel der sogenannten „Befreiung des Proletariats und der bedrückten nationalen Minderheiten“ vollbringen, und frech alle Nachrichten dementieren, die über Kaschmir oder auf dem Wege Manchuria-Japan der Außenwelt mitteilten sollten, daß jene Hinterländer von „russischen“ Truppen besetzt werden. Diese fühnen Dementis zu widerlegen, dürfte recht schwer fallen, da, wie gesagt, die gegenwärtigen Zustände im flammenden China einerseits und im luftdicht verkrochenen Sowjetrußland andererseits vertragt sind, daß ein Durrisse von glaubwürdigen Pressenotizen überhaupt ausgeschlossen ist. Jedoch entspricht der in Angriff genommenen Eroberungsplan Moskaus in Hochasien den geheimen Wünschen aller Bevölkerungsschichten des gegenwärtigen Russlands, seine Emigrantenfreunde mit einzubringen.

Die Regierung Stalins will durch außenpolitische Erfolge ihre durch die Trotki-Opposition ins Schwanken ge-

brachte Stellung festigen, und da diese Erfolge an der westlichen Grenze undenkbar sind, so bleibt nur das gewaltige Ausblähen des Sowjetterritoriums nach dem asiatischen Osten hin übrig. Die Rote Armee wittert leichte Erfolge und viel Ruhm ohne nennenswerte Opfer. Das Russenvolk selbst — ein Volk von naiven, grausamen Kindern — will (wie ein jedes Volk dieser Art) gerne geblendet werden. Und die Nachbarstaaten Finnland, das Baltikum, Polen, Rumänien und die Türkei würden erleichtert aufatmen, wenn der östliche Alpdruck auch nur zeitweilig nach den uferlosen Ebenen des Fernen Ostens abgelenkt wird.

Allein England hätte gegen diesen Plan ernste Bedenken: seit einem halben Jahrhundert rückt die indische Grenze immer näher an die Goldgruben des Kavkaz- und Khotanbezirks heran; noch seit zaristischer Zeit sitzte Albion vor dem Heranrücken der Russenmacht nach der Perle der Britischen Krone — Indien. Ein Aufbrausen der „heiligsten Gefühle“ ist daher an der Londoner Downing-Street zu erwarten, sobald sich Kosakenchwadronen auf den Straßen Yarkands, der größten Stadt des chinesischen Hochasiens — dicht an der nördlichen Grenze Indiens — zeigen sollten. Kronstadt dürfte dann plötzlich englische Panzerschiffe zum Besuch bekommen.

Nun, dem Kreml ist das alles recht: die verwundbare Fläche der Sowjets von der See aus ist sehr gering. Eine strategische Operation in Asien selbst wäre für England lediglich unter Buhlschaft des afghanischen Königs Amanullah denkbar. Denn Tibet und die Pamir-Engpässe sind sogar für indische Truppen unpassierbar.

So ist auch der geheime Zweck der Einladung Amanullahs nach London erklärt. Wer weiß? Vielleicht kommt auch der konferentielle Regierung Sir Baldwins eine Verstärkung der Gegenseite zwischen dem kommunistischen Kreml und den Wählermassen Englands gerade jetzt, dicht vor den bevorstehenden Neuwahlen zum Parlament, gar nicht ungelegen?

Dr. v. Behrens.

## Island — von England bedroht!

An der Spitze ihrer Neujahrsansage veröffentlicht die „Voss. Zeitg.“ folgende Alarmnachricht aus dem isländischen Hauptstadtkreis Reykjavík:

Islands Lage zwischen dem euroasiatischen und dem amerikanischen Festland kann unter Umständen von ausschlaggebender militärischer Bedeutung werden. Die Rolle, die früher den Kohlestationen für die Seemächte zufiel, spielen heute Petroleumslager. Es verdient deshalb besondere Beachtung, daß englische Petroleumgesellschaften hier einen Stützpunkt größten Ausmaßes geschaffen haben.

Die Shell Co. und die British Oil Co. haben hier mächtige Tanks und einen Anlegeplatz für Hochseeschiffe (am Sverjassfjördur) errichtet. Die Tanks fassen insgesamt 18.000 Tonnen. Daß diese Menge nicht für Island allein bestimmt ist, geht aus dem Jahresverbrauch der Insel an Petroleum hervor, der mit höchstens 8.000 Tonnen angegeben wird. Selbst wenn man eine starke Vermehrung der isländischen Fischer- und Handelsdampferslottille in den nächsten zehn Jahren annimmt, so wird dieser Verbrauch immer noch nicht die angeführte Grenze erreichen. Mit Touristen-dampfern ist gleichfalls schwerlich zu rechnen, da diese ihren Vorrat mitbringen. Überdies sind die isländischen Kapitalverhältnisse gegenwärtig derart gebunden, daß von einem Ausbau der eigenen Flotte oder Industrie nicht die Rede sein kann.

Islands Bevölkerung zählt kaum 100.000 Seelen. Eine ernsthafte politische Rückendeckung besitzt sie nicht. Der Zusammenhang mit Dänemark beschränkt sich heute nur noch auf eine lose Personal-Union. Unvergessen sind hier die Weltkriegsjahre, da als englischer Diktator hier der Blockade-Kommissar Cable residierte. Die Engländer haben damals alles genommen, was sie brauchen konnten, und die Bevölkerung streng rationiert. Auch die Preise wurden von England einseitig festgesetzt. Begreiflich daher die Sorge, mit der hier der Ausbau der englischen Petroleumstation beobachtet wird.

## War das nötig?

Wie wir bereits gestern mitteilen konnten, ist das Moratorium für die Darlehenshypotheken Schulden, das am 31. 12. 1927 ablaufen sollte, durch eine Verordnung vom 20. Dezember 1927 um ein Jahr verlängert worden.

Wir wollen darüber nicht reden, ob diese Maßnahme notwendig war, namentlich ob sie auf alle Mietgrundstücke ausgedehnt werden mußte, da für alle Wohnungen von mehr als drei Zimmern mit dem 1. Januar 1928 die volle Grundmiete in Kraft getreten ist, und für die Zweiz- und Dreizimmerwohnungen dieser Termin am 1. April 1928 eintritt, so daß nur die Besitzer von Mietshäusern mit Einzimmerswohnungen noch längere Zeit auf den vollen Mietz-ertrag warten müssen. Wir wollen, wie gesagt, über die Zweckmäßigkeit der neuen Verordnung nicht reden; aber sie hätte zum mindesten drei Monate früher erfolgen müssen. Am 1. Oktober 1927 wurde nämlich eine große Anzahl dieser Hypothesen gekündigt, und vielfach haben die Gläubiger über die Gelder, deren Auszahlung sie am 2. Januar 1928 erwarteten, bereits anderweitig verfügt, und mancher unter ihnen wird in Bedrängnis geraten, wenn die Gelder, deren Eingang man am Jahresende mit Sicherheit erwartete, nun ausbleiben.

Und was die Schuldner anlangt, so haben sich viele die zur Ablösung der Hypothesen erforderlichen Geldbeträge beschafft, aber mitunter nur mit großen Opfern, die man sich hätte ersparen können, wenn die jeweilige Maßnahme früher bekannt geworden wäre.

Sehr viele Schuldner — und diese stellen vermutlich das größte Kontingent dar — haben mit ihren Gläubigern ein

Aktkommen dahin getroffen, daß sie die Hypothek weiter be halten können, natürlich unter entsprechender Erhöhung des Zinsfußes. Was wird nun aus derartigen Verträgen? Wird der Schuldner nicht unter Berufung auf die jetzige Verlängerung des Moratoriums die Auflösung eines Vertrages verlangen, der ihm einen höheren Zinsfuß auferlegt. Und wird der Gläubiger, wenn er sich auch selbstverständlich gegen die Verlängerung des Moratoriums nicht auflehnen kann, nicht wenigstens auf der Abmachung über die höheren Zinsen bestehen, über die in der neuen Verordnung nichts gesagt werden konnte, wie ja auch in der Verordnung vom 14. Mai 1924 nichts darüber gesagt war? Wir fürchten, daß die neue Verordnung einen Rattenkönig von Prozessen zur Folge haben wird, die hätten vermieden werden können, wenn die Verordnung ein Vierteljahr früher erlassen worden wäre.

## Devey über seine Mission.

Warschau, 1. Januar. Der amerikanische Finanzberater in Polen, Charles Devey, gewährte einem Vertreter der Wochenzeitung „Tygodnik Polski“ eine Unterredung über seine Rolle in Polen und über seine Auffassung von der polnischen Wirtschaftslage. Die Unterredung nahm u. a. folgenden Verlauf:

Der Bereich meiner Tätigkeit ist im Stabilisierungsplan streng vorgesehen und betrifft Angelegenheiten der Bank Polski, in die ich als Ratsmitglied mit durchaus nicht höheren Berechtigungen als es die meiner politischen Kollegen sind, eingetreten bin. Ich bin nur Berater und trete in erster Linie als Vermittler zwischen dem ausländischen Geldmarkt und der Bank Polski auf. Diese Funktionen sehen außerdem vor, daß zwischen den Emissionsbanken und der Bank Polski Führung gehalten wird.

Im weiteren Verlauf der Unterredung wurde Herrn Devey die Frage gestellt, was denn bewirkt habe, daß diese neue Art gegenseitiger Beratung in solcher Form geschaffen wurde.

Die Kriegsslage der wirtschaftlichen Beziehungen zwischen den Völkern zeigte nicht die große Annäherung, wie wir sie jetzt beobachten können. Das Lebenstempo war langsamer, und der Austausch der finanziellen und Handelsgüter äußerte sich nicht in so tragen Formen. Daß jedes Land führt sein eigenes Wirtschaftsleben, und eine Verschlechterung der Lage, selbst beim nächsten Nachbarn, wirkte nicht so ungünstig auf die weitere Gestaltung der eigenen Lage. Die gegenwärtige wirtschaftliche Nachstellung ist durch den Weltkrieg hervorgerufen worden. Der Krieg war die Ursache für die Steigerung des Exports aus Amerika und für die Teilnahme der Vereinten Staaten am Wirtschaftsleben vieler europäischer Länder, als deren Gläubiger sie austraten. Als Folge der zwischenstaatlichen Berechnungen kam der Rückgang der Baluten und zugleich damit die Inflation. Die Emissionsbanken der ganzen Welt vereinigten ihre Bemühungen, indem sie sich als eine Familie betrachteten, die jedes Mitglied unterstützen müste, sobald die Krankheit schlimmer wurde und das betreffende Mitglied der Familie zur Last fallen konnte. Wenn solche Kranken wieder auf die Beine gebracht werden, so liegt darin eine Voraussetzung für die Rückkehr zu normalen Arbeitsbedingungen. Diese Umstände riefen in weiterer Konsequenz die Notwendigkeit gegenseitiger Beratung hervor. Hierbei möchte ich darauf hinweisen, daß das Interesse für wirtschaftliche Angelegenheiten eines anderen Landes durchaus keinen einseitigen Charakter trägt. Das Interesse ist gegenseitig. Amerika holt Polen nicht nur deshalb sein Geld, um sein Kapital so oder so unterzubringen, sondern es strebt auch danach, sich einen Absatzmarkt für seinen Export zu sichern. Charakteristisch ist die Tatsache, daß Amerika seinerzeit eine identische wirtschaftliche Entwicklung durchgemacht hat, wie wir sie in Polen sehen. Ein schneller wirtschaftlicher Aufstieg erfordert ein großes Maß an Erfahrung der zuständigen Kreise, und die Analogie, die ich vorhin erwähnte, ist eine der Ursachen dafür geworden, daß der Berater für Polen eben gerade ein Amerikaner wurde.

Hatten Sie sich schon vorher für Polen interessiert?

„Nein. Und ich will auch gar nicht verhehlen, daß ich Polen nicht kannte, aber dieser Umstand läßt mich vielleicht objektiv sein. Meine Ratshilfe können als objektiv angesehen werden, wenn sie sich auch an Männer richten, die den eigenen Grund und Boden weit besser kennen.“

Glauben Sie, daß Ihr Aufenthalt in Polen als Berater den Zustrom fremder Kapitalien günstig beeinflussen wird?

Unbedingt. Die Objektivität, die ich stets an den Tag legen will, wird einen günstigen Einfluß in der Richtung der eventuellen Anknüpfung von Kontakten über die Aufnahme neuer Anleihen bewirken. Freilich bin ich nicht der Ansicht, daß man sich mit der Aufnahme neuer Verpflichtungen beeilen sollte. Die Stabilisierungsanleihe bestimmt 16 Millionen Dollar für Investitionszwecke, und ein allzu schnelles Zutrommen der Kapitalien kann sich ebenso schädlich erweisen wie ihr Mangel. Man würde einem Hungrier gleichen, der in die Lage versetzt wird, sich an einen reich gedeckten Tisch zu setzen und sich nun allzu hastig über die Speisen herzumachen, um dann frank zu werden.“

Wie stand es nun mit der Befriedigung der Baubedürfnisse?

Von Bauanleihen möchte ich abraten. Im Hinblick auf den agrarproduktiven Charakter der wirtschaftlichen Reichtümer des Landes müßten die neuen Anleihen in erster Linie der Landwirtschaft und der Ausbeutung der Naturressourcen zugute kommen. Auf anderen Gebieten kämen Investitionen für das Bergwesen, die Raphthaindustrie und andere Wirtschaftszweige in Betracht. Was die Frage des Bergbaus betrifft, so bin ich der Meinung, daß sie einen weiteren Platz im Gesamtplane der wirtschaftlichen Entwicklung des Landes einnehmen kann.“

## Polen's Finanzlage.

Bon unserem Warschauer Berichterstatter.)

Warschau, 2. Januar. Die Warschauer Regierungsblätter veröffentlichten Unterredungen, die ihre Vertreter am Neujahrstage mit einigen Ressortministern hatten. Der

### Finanzminister Czechowicz

sprach über das verflossene Finanzjahr und über die nächsten Pläne der Regierung. Er sagte u. a.:

Das Jahr 1927 ist in finanzieller Hinsicht außerst günstig gewesen. Dieses Jahr verlief unter dem Zeichen von Budgetüberschüssen, die in jedem Monat erzielt wurden. Die Gesamtsumme dieser Überschüsse für 11 Monate, d. h. vom 1. Januar bis zum 30. November, betrug 265 Millionen Zloty. Wenn es sich um das Budgetjahr d. h. um den Zeitraum vom 1. April 1927, handelt, kann ich feststellen, daß die für acht Monate (bis zum 30. November v. J.) erzielten staatlichen Einnahmen 174 Millionen zł, also durchschnittlich je 214 Millionen zł monatlich betrugen. Sieht man in Betracht, daß bis zum Schluß des Budgetjahres noch vier in bezug auf die Einnahmen gute Monate verbleiben, gelange ich zum Schluß, daß auf der Einnahmeseite das Budgetpräliminar für das Jahr 1927/28, das auf 190 Millionen zł lautet, mit einem Überschuss von etwa 30 Prozent durchgeführt werden wird.

Es ist bezeichnend, daß im Laufe der Budgetdiskussion sowohl im Sejm als auch im Senat mehrere Redner, deren Meinung auf parlamentarischem Boden als am meisten autoritativ galt, den Vorwurf erhoben, daß das Budget aufgeblättert sei und die Einnahmen in vielen Positionen unreal angenommen worden seien. Als die günstigste Erziehung betrachte ich es, daß die Einnahmen aus dem Titel der Einnahmen für unser sowie aus den Monopolen gewachsen sind. Die Einkommensteuer brachte schon am 20. Dezember v. J. 125,5 Millionen zł, also 5,5 Millionen zł mehr, als das ganzjährige Budgetpräliminar vorsieht. Aus dem Tabakmonopol wurden für diesen Zeitraum, d. h. vom 1. 4. bis zum 20. 12. v. J. 250 Millionen zł erzielt, aus dem Spiritusmonopol 237 Millionen zł. Die Einnahmen jedes dieser Monopole werden im Jahresverhältnis etwa 350 Millionen zł ergeben, wobei ich in Rechnung ziehe, daß das Spiritusmonopol in der Winterperiode durchschnittlich je 35 Millionen zł monatlich einbringen wird. Der Überschuß im Koeffizienten der staatlichen Monopole wird im Vergleich mit dem Voranschlag für das Jahr 1927/28 den Betrag von 120 Millionen zł erreichen. Ich habe mich speziell bei diesen Zahlen aufgehalten, weil sie am meisten bezweifelt wurden.

Das Budgetgleichgewicht, verbunden mit den bedeutenden Budgetüberschüssen im Laufe der letzten zwei Jahre, erleichterte Polen die Aufnahme der letzten ausländischen Anleihe und ermöglichte die Durchführung der Reform des Geldwesens, die auf feste Grundlagen gestützt ist. Während am 31. Mai 1926 der Vorrat an Gold, Valuten und Devisen in der Bank Polski kaum das Äquivalent von 25 Millionen Dollar betrug, stieg am 20. Dezember 1927 der Vorrat auf 1415 Millionen Zloty nach der neuen Parität, was ein Äquivalent von 158 Millionen Dollar darstellt. Diesen Stand verdanken wir kaum zur Hälfte den Zuflüssen aus der letzten ausländischen Anleihe, die effektiv 6,5 Millionen Dollar bebringen. Das Budgetgleichgewicht und die gesetzliche Stabilisierung der Valuta müssen zur Steigerung des Vertrauens und zum Wiederaufbau der Sparwirtschaft beitragen. Wenngleich die im Laufe der letzten zwei Jahre erzielten Resultate sehr erfreulich sind, schaffen sie noch nicht die Bedingungen, welche die Notwendigkeit einer raschen Entwicklung unseres wirtschaftlichen Lebens erfordern. Für unsere wirtschaftlichen Möglichkeiten ist vor allem ein billiger und zugänglicher Kredit notwendig.

Das Finanzministerium hat im Jahre 1927 der Regierung des privaten und staatlichen Bankwesens seine besondere Aufmerksamkeit zugewendet. Innerhalb der vom Sejm festgesetzten Grenzen wurde die Sanierung der privaten Banken durchgeführt, beim Finanzministerium wurde ein besonderes Bankkommissariat gebildet, das erfolgreich auf die Hebung des Niveaus des polnischen Bankwesens einwirkt.

Der günstige Finanzstand ermöglichte die Vergrößerung des Gründungskapitals der Bank Rolny von 13 Millionen auf 75 Millionen zł und der Bank Gospodarstwa Krajowego von 35 Millionen auf 120 Millionen zł. Die staatlichen Banken entwickeln sich gegenwärtig planmäßig als in der vorhergegangenen Periode. Es wurde der Boden für die Unterbringung der Pfandbriefe im Auslande vorbereitet, und die Frage des langfristigen Kredits können wir als gelöst betrachten. Wir dürfen jedoch nicht leugnen, daß der vollständige Wiederaufbau des Kredits weitere systematische Bemühungen und eine angestrengte planmäßige Arbeit erfordert. Ich kann die in der Presse aktuelle Frage der

#### Steuerbelastung

in Polen nicht mit Schweigen übergehen. Die Kritik an dem bestehenden Steuersystem rechnet nicht damit, daß die Vollmachten der Regierung im Bereich des Steuerwesens minimal sind. Das Gesetz über die Vollmachten ermächtigt die Regierung nicht, neue Steuern einzuführen und die bestehenden zu erhöhen. Ich bin keineswegs ein Anhänger hoher Steuersätze, im Gegen teil seitigen meiner Ansicht nach eher gemäßigte Sätze bessere fiskalische Resultate, und über staatliche Einkünfte entscheiden in höherem Maße die wirtschaftliche Konjunktur und die Tüchtigkeit des Steuerapparats, als die Höhe der Steuersätze.

Indessen kann man sich keine Steuerreform vorstellen, die sich ausschließlich auf die Verminderung der Sätze stützen würde, welche übrigens im jüngsten Moment im Zusammenhang mit der Herabsetzung der Parität der polnischen Valuta bedeutend entwertet sind. Man darf nicht vergessen, daß unser Budget ungewöhnlich kurz ist und die Befriedigung aller staatlichen Bedürfnisse nicht sichert. Unsre öffentliche Meinung wendet sich am meisten gegen die Vermögenssteuer in ihrer jetzigen Form sowie gegen die Umlaufsteuer.

Das Finanzministerium hat das Projekt einer ständigen Vermögenssteuer ausgearbeitet, um die jetzt geltende Vermögenssteuer zu ersetzen. Dieses vom Finanzrat schon genehmigte Projekt sieht gemäßigte Sätze (von 3–4 vom Tausend) vor, die, ohne dem wirtschaftlichen Leben lästig zu sein, dem Staate ziemlich bedeutende Einkünfte von etwa 100 Millionen Zloty jährlich sichern würden. Die Umlaufsteuer bildet unzweckhaft eine der mangelhaftesten Formen der Besteuerung. Diese Steuer ist eine Nachkriegsercheinung und wurde bei nahe in allen europäischen Staaten, welche finanzielle Schwierigkeiten haben, eingeführt. Die Last dieser Steuer muß allmählich dadurch gemildert werden, daß man die unentbehrlichen Budgetmittel durch eine weitere Erhöhung der staatlichen Monopole sowie eine Steigerung der Einnahmen aus anderen Einnahmegruppen erlangt. Aktuell ist auch die Frage der Bodensteuerung und ein betreffendes Projekt wird bearbeitet. Ein Haupthindernis bei der Durchführung einer prinzipiellen Steuerreform bildet das Problem der Selbstverwaltungsfinanzen, welche sich bei dem Mangel an Selbstverwaltungsgesetzen definitiv nicht regeln lassen.

Ich muß schließlich vor einem zu weit gehenden Optimismus warnen. Unsre Gesellschaft ist bei der Beurteilung von Lebenserscheinungen zu Übertreibungen geneigt. Wir unterliegen leicht der Depression angelebt. Wir momentaner ungünstiger Erscheinungen, wie wir umgekehrt

bei Erfolgen geneigt sind, allzu früh auf Vorbeeren auszuruhen und zu vergessen, daß die wirtschaftliche Wohlfahrt beständig und ausdauernd, für einen weiteren Zeitraum berechnete Anstrengungen erfordert. Ein Land, wie Polen, das während des Weltkrieges und dann infolge der Geldinflation devastiert wurde, das übrigens auch vor dem Kriege, obwohl es reich war, über genügende Kapitalien nicht verfügte, kann zur Wohlfahrt nur auf dem Wege einer langjährigen, planmäßigen und einträchtigen Arbeit aller schöpferischen Kräfte der Nation gelangen.

Die jetzige Regierung hat eine Zusammenarbeit mit den wirtschaftlichen und sozialen Faktoren eingeleitet und führt sie konsequent durch, wobei sie nicht durchdachte Experimente auf wirtschaftlichem Gebiete vorsichtig vermeidet. Die ständige Kontakt mit dem Leben gibt die sicherste Garantie für die Stetigkeit der systematischen Arbeit an der wirtschaftlichen Wiedergeburt Polens.

## Über das verflossene Wirtschaftsjahr

sprach der Industrie- und Handelsminister Kwiatkowski:

„Das abgelaufene Jahr war für das Ministerium für Industrie und Handel vor allem ein Investitionsjahr in der umfassendsten Bedeutung des Wortes. Vieles in diesem Jahre ausgeführte Arbeiten sind erst eine Saat für die Zukunft. Dies betrifft nicht nur bedeutende materielle Investitionen. Das Jahr 1927 brachte einen bedeutenden Ausbau des Hafens und der Einrichtungen in Gdingen, der schon jetzt eine Umlage von Waren in einer Menge von etwa 1½ Millionen Tonnen im Jahresdurchschnitt gestattet. Die bereits im Jahre 1927 festgelegten und finanziell gesicherten Arbeiten, über die Verträge abgeschlossen wurden und welche in der ersten Hälfte des Jahres 1928 ausgeführt werden sollen, werden diese Leistungsfähigkeit Gdingens verdoppeln und es zu einem wichtigen Hafen am Baltischen Meer gestalten. Die Handelsflotte, deren Errichtung am Ende des Jahres 1926 in Angriff genommen wurde, wird nach Angabe der bisherigen Mittel, über die das Ministerium für Industrie und Handel schon verfügt, bzw. auf Grund der abgeschlossenen Verträge in der ersten Hälfte des Jahres 1928 bis auf etwa 80 000 Tonnen gebracht werden. Wenn wir auch nur dasselbe Tempo im Laufe von fünf Jahren erhalten, werden wir im Jahre 1932 über eine Handelsflotte von über 200 000 Tonnen verfügen. Im Jahre 1927 begannen wir mit dem Bau eines großen technisch-industriellen Werkes, der Stickstofffabrik in Tarnow. Dies wird ein Komplex von Fabriken sein, deren man sich in den Vereinigten Staaten, England, Frankreich oder Deutschland nicht schämen würde.“

Außerdem wurden auch andere Investitionen vorgenommen. Auf Grund des neuen Gesetzes sind die Arbeiten an der Realisierung der Gewerbe- und Handelskammer im vollen Gange. Das neue Gewerbegebot beginnt zu wirken, das die Aufgabe hat, die verschiedenen volkischen Gebiete zu einer organischen wirtschaftlichen Einheit zusammenzufassen. Wir haben eine neue Organisation der staatlichen Unternehmungen geschaffen; wir haben zusammen mit der Kodifikationskommission ein großes, grundlegendes Aktiengesetz geschaffen, in der Raphainindustrie und in anderen Industrien eine prinzipsielle Reorganisation eingeleitet.

Doch die bedeutendste Investition auf dem Gebiete des wirtschaftlichen Lebens ist von der Gemeinschaft selbst durchgeführt worden. Im Hinblick auf die schwierigen und komplizierten Existenzbedingungen eines Nachkriegstaates ist die einträchtige Anstrengung der ganzen Gesellschaft, der Industrie, des Handels, der Landwirtschaft, des Handwerks und der ganzen Arbeitswelt zum Wiederaufbau und zur Entwicklung der polnischen Wirtschaft höchst anerkennenswert.

Wir arbeiten harmonischer, angestrengter, wir leben im allgemeinen bedenkend sparsamer als andere Völker.“

## Der Freiheitskampf der Elsässer.

### Frankreich schafft Märtyrer.

Die Niederhaltung der bürgerlichen Freiheit Elsass-Lothringens wählt sich zu einem europäischen Skandal aus und schafft der Autonomiebewegung täglich neue Anhänger. Die Franzosen selbst sind es, welche die elsässisch-lothringische Frage damit von neuem aufgeworfen haben, und schon beginnen sittende Elsässer, die der „Befreier“ Frankreich mit dem „Kreuz der Ehrenlegion“ ausgezeichnet hatte, diesen höchsten Orden, den Paris zu vergeben hat, demonstrativ zurückzuschicken.

Wie „Savas“ aus Straßburg berichtet, hat die Polizei dreizehn der hauptfächlichen Führer der autonomistischen Bewegung im Elsass, darunter den früheren Abbé Faubauer, seine Schwägerin Agnes Eggemann, den Chefredakteur der „Zukunft“ Schall, den Geschäftsführer dieses Blattes Baumann und den Schatzmeister des Heimatbundes Meissner verhaftet. Die polizeilichen Maßnahmen werden fortgesetzt; sie haben bisher nämlich noch zu keinem Ergebnis geführt.

### Vom Saulus zum Paulus.

Herr Dr. Ricklin war einmal deutscher Reichstagabgeordneter für Elsass-Lothringen und stellte in dieser Eigenschaft anno 1918 mit schneidendem Spott fest, wie sehr sich das Elsass auf den Anschluß an Frankreich freue! Herr Dr. Ricklin hat inzwischen die ersehnte französische „Freiheit“ erlebt, und heute mußte der Pariser „Tempo“ ein Schreiben aus seiner Feder veröffentlichen, in dem Dr. Ricklin allerdings die gegen ihn erhobenen Anklagen, daß er mit deutschen Staatsmännern in Verbindung stehe und die Autonomistenbewegung im Elsass schüre, energisch zurückweist und dem halboffiziösen Pariser Blatte einige Wahrheiten sagt, die diesem stärksten Entsetzen verursachen.

Er sagt u. a., daß man vom sogenannten deutschen Hoch nicht sprechen dürfe. Er erklärt, daß Frankreich nur deshalb den Krieg begonnen habe, um Elsass-Lothringen zurückzugeben. Der „Tempo“ erklärt hierzu, daß dieses eine geschichtliche Unwahrheit sei. Frankreich sei der Krieg aufgezwungen worden. Geradezu stark ist der „Tempo“ über die Behauptung, daß Dr. Ricklin zwischen Deutschland und Frankreich keinen Unterschied mache will. Schließlich erklärt der Führer der elsässischen Autonomisten, daß er sofort, nachdem Elsass-Lothringen an Frankreich zurückgefallen war, die Forderungen der Elsässer laut und deutlich ausgesprochen habe, weil er überzeugt war, daß diese verwirklicht werden müßten, wenn Elsass und Lothringen das bleiben sollen, was sie immer gewesen waren. Er weist es zurück, daß man Deutschland trotz des Vercorskrieges Absichten unterschien wolle, die dieses nicht habe, und schließlich spricht er von fortwährenden und unbarmherzigen Angriffen der französischen Regierung gegen das Elsass. Er schließt mit den Worten: „Es wird ein Kampf auf Tod und Leben sein, den die Elsässer führen müssen, um ihre Individualität, ihre Rechte und geheiligten Freiheiten zu erreichen, und ich werde niemals den Posten verlassen, auf dem ich mich schon in den ersten Tagen nach Abschluß des Waffenstillstandes stellte.“

## Hagenau lehnt die Tricolore ab.

Der Gemeinderat von Hagenau im Elsaß hat sich mit 13 gegen 12 Stimmen gegen die Wiedereinführung der alten Stadtfarben blau-weiß-rot einstimmig entschieden. Ein elsässischer Großkaufmann hat darauf ein Schreiben an den Gemeinderat gerichtet, in dem er mitteilt, daß er wegen der französischenfeindlichen Haltung des Gemeinderats alle geschäftlichen Beziehungen mit den Kaufleuten in Hagenau abbrechen werde. Vorauß die Hagenauer prompt erwiderten, sie wären mit dem Rückzug des Pariser Großhandels durchaus einverstanden und dankten dem patriotischen Kritiker für seinen taktvollen Besuch.

## Note Revolte auf Corsika.

Dem „Petit Parisien“ wird aus Marseille gemeldet, daß aus bisher noch unbekannten Gründen 45 Soldaten einer Strafkompanie in Calvi auf Corsika eine Revolte angezettelt hätten. Die revolternden Soldaten setzen von Gendarmen umzingelt worden, aber niemand könnte sich ihnen ohne Lebensgefahr nähern. Sie hätten zum Fenster herausgerufen: „Nieder mit dem Heer!“ und darauf die Internationale angestimmt. Am Donnerstag setzten 50 Mann Infanterie aus Bastia angekommen und nach Calvi entsandt worden.

## Das Märchen von der deutschen Kriegsschuld.

### Ergebnisse einer neutralen Rundfrage.

In den beiden letzten Jahren hat sich eine norwegische Kommission von Gelehrten des Völkerrechts eingehend mit dem Kriegsschuldbproblem beschäftigt und zwar in Form einer Rundfrage an Professoren des Völkerrechts in fünf neutralen Ländern. Das Resultat dieser neuen Art der Kriegsschuldforschung wird jetzt bekannt. Es wird in diesen Tagen in Oslo in Form eines über 40 Seiten starken Werkes erscheinen. Das Werk nennt sich „Neutrale Kommission und Gelehrte über die Kriegsschuld“. Antworten auf zwei Fragen des Senators Robert L. Owen, U. S. A., herausgegeben von der neutralen Kommission Norwegens zur Untersuchung der Kriegsschuld, Oslo 1927.“ Senator Robert L. Owen, der bekannte amerikanische Friedensfreund, sandte am 4. Dezember 1925 an den Sekretär der Kommission ein Schreiben, in dem er um Beantwortung folgender Fragen bat:

1. Gründen sich die Friedensverträge, die den Weltkrieg abschlossen, in ihren wichtigsten Punkten auf die Voraussetzung, daß eine Machtgruppe die alleinige Verantwortung für den Krieg trägt, während die andere Gruppe gar keine solche Verantwortung hat?

2. Wenn das der Fall ist, stimmt diese Voraussetzung mit den jetzt vorliegenden Tatsachen darin überein, daß das Gewissen der Menschheit die Friedensverträge ruhig hinnehmen darf als eine gerechte Bestrafung der für den Krieg einzige Verantwortlichen?

Auf die beiden Fragen haben holländische, Schweizer, schwedische finnändische und norwegische Gelehrte geantwortet.

Die Frage 1 wird von sämtlichen Gelehrten bejaht.

Bei Frage 2 vertreten alle in mehr oder minder ausführlicher Form im wesentlichen den Standpunkt, daß die durch die Friedensverträge erzwungene Entscheidung im Widerspruch zu allen Neutralprinzipien steht, die in der zivilisierten Welt anerkannt sind.

## Republik Polen.

Die Opfer des Maiumsturzes erhalten Unterstützungen.

Warschau, 30. Dezember. Gestern erschien im „Dziennik Ustaw“ ein Dekret des Staatspräsidenten über die Sicherstellung der Bürigen, die durch die Unruhen während des Umsturzes in den Tagen vom 12. bis 15. Mai 1926 für persönlichen Schaden erlitten haben. Ein Airecht auf Unterstützungen haben nur solche Personen, deren Arbeitsfähigkeit durch die Verleihung um mindestens 25 Prozent vermindert wurde und die keinerlei Unterhaltsmittel besitzen. In Todeställen erhalten die Hinterbliebenen die Unterstützung ausgeschüttet.

## Deutsches Reich.

### Die Grüne Woche 1928.

Der Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft, Dr. Schiele, und der preußische Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten, Dr. Steiger, haben das Protektorat über die vom 28. Januar bis 5. Februar 1928 in den Ausstellungshallen am Kaiserdamm stattfindende Landwirtschaftliche Ausstellung und Messe „Grüne Woche Berlin 1928“ übernommen, in deren Rahmen auch die Jagdausstellung der Arbeitsgemeinschaft des Allgemeinen Deutschen Jagdschutzvereins und des Deutschen Jagdklubs stattfindet, deren Protektorat der Reichspräsident übernommen hat.

## Kleine Rundschau.

Die friesischen Inseln im Eise eingeschlossen.

Hamburg, 30. Dezember. Im Eise eingeschlossen sind sämtliche nordfriesischen Inseln, die im Wattenmeer liegen. Die Insel Nordstrand liegt schon seit Wochen vollkommen vom Eis umfloß. Auf der Husumer Post lagern Berge von Paketen für die Insel. Ein Kohledampfer wartete tagelang an der Eisgrenze bei Pellworm. Er erzwang sich gevahrtsam den Weg durch das Eis bis vor Husum; dort ist er aber wieder im Eise stecken geblieben, da im Wattenmeer unter der Eisdecke kein Wasser mehr ist. Die kleinen Inselchen, die als die „Häger“ bekannt sind, haben nur noch teilweise Verbindung über die Eisfläche des Wattmeeres. Die Insel Sylt, die in den letzten Wintern während der Frostperiode sehr große Verkehrsschwierigkeiten hatte und öfters wochenlang vom Festland vollkommen abgeschnitten war, ist jetzt durch den neuen Hindenburg-Eisenbahndamm aller Schwierigkeiten entzogen und ständig mit dem Festland verbunden.

### Fischerei in Sicherheit.

London, 31. Dezember. „Daily Telegraph“ meldet aus Kalkutta, der deutsche Konsul in Kalkutta sei benachrichtigt worden, daß die im August dieses Jahres zirkulierende Nachricht, wonach der deutsche Fischerei-Filchner mit zwei Begleitern an der Grenze von Tibet ermordet worden sei, falsch ist. Die Regierung von Indien habe auf die Nachricht hin Nachforschungen angestellt und dabei festgestellt, daß Filchner und seine Begleiter sich in Sicherheit befinden. Sie befinden sich zurzeit auf dem Weg nach Kaschmir und man erwartet demnächst ihr Eintreffen in Lhasa.

Bromberg, Dienstag den 3. Januar 1928.

## Pommerellen.

2. Januar.

## Graudenz (Grudziądz).

Die Wahllisten im Landkreis Graudenz werden vom 2. bis 15. Januar 1928 im Amtssalon der einzelnen Ortswahlkommissionen zur öffentlichen Einsicht ausgelegt. Die Tageszeit der Einsichtnahme geben die einzelnen Wahlkommissionen bekannt. Deutsche Wähler, versäumt nicht, auch davon zu überzeugen, daß Euer Name in die Liste eingetragen ist, da hierdurch die Ausübung des Wahlrechts abhängt.

Stadt und PePeGe sind sich noch immer nicht einig. Wie mitgeteilt, hat die vorletzte Stadtverordnetenversammlung einen Magistratsantrag über den Verkauf des vielumstrittenen Terrains unter gewissen veränderten Bedingungen angenommen. Der Ausschussrat der Fabrik beschloß nun dieser Tage, die Forderung der städtischen Körperschaften anzunehmen. Gleichzeitig fordert jedoch die Fabrik Steuererlaß für zehn Jahre. Der Magistrat will aber diesen Punkt erst nach Vertragsabschluß erledigt wissen. Im Kaufkontrakt selbst soll davon noch keine Rede sein. So bleibt also die seltsame Verkaufsgeschichte weiter noch ungelöst. Hoffentlich kommt man im neuen Jahre zu der so erwünschten Übereinstimmung.

Für die Einrichtung einer Sommerkolonie für Kinder einen Betrag in den Staat einzustellen, wurde in einer der letzten Stadtverordnetensitzungen beantragt. Der kürzlich beschlossene Haushaltsvoranschlag für das nächste Geschäftsjahr enthält aber keine entsprechende Summe, so daß also vorläufig an eine Verwirklichung des Planes nicht gedacht werden kann. — Der Pommerellische Kinderfürsorgeverein erhält für das Jahr 1928 von der Stadt Graudenz eine Subvention in Höhe von 3000 zł, einen Betrag, der in Anbetracht der großen Bedürfnisse des Vereins recht bescheiden ist.

Winterport — aber an richtiger Stelle. Der Jugend ist ihre Freude am Wintersport gewiß zu gönnen. Jedoch dürfen abschüssige Straßen, wie z. B. die Grabenstraße, auf keinen Fall als Rodelbahn benutzt werden, da dann Passanten wie auch Tiere leicht stürzen können. Leider muß auch in diesem Jahre wieder über die Anlage von Schlittbahnen auf Plätzen und Straßen geklagt werden. Da sollten die Polizeiorgane, ebenso wie es früher der Fall war, im Interesse der Allgemeinheit rücksichtlos einschreiten.

Erlöschene Tierfusche. Infolge Erlöschenes der Tollwut in Adl. Rehwald e. Kr. Graudenz, ist die für diesen Ort und dessen Umgegend am 5. Oktober v. J. erlassene veterinärpolizeiliche Verfügung aufgehoben worden.

Der letzte Sonnabend-Wochenmarkt im alten Jahre war gut besucht und besucht. Besonders viel wurde Butter angeboten, die daher im Preis auf 2,70—3 nachließ. Für Eier wurden 4—4,50 pro Kandel verlangt. Auf dem Fleischmarkt kosteten Gänse 1,50—1,70, Enten 1,70—1,80 pro Pfund. Buten 1,30—1,50. Hühner 3,50—5,50 pro Stück. Auf dem Gemüsemarkt kostete Weizkohl 0,10—0,15, Rotskohl 0,15 bis 0,20, Rofenkohl 0,50—0,70, Grünkohl 0,20—0,25, Brüken 0,05—0,06, Mohrrüben 0,10, Rote Rüben 0,10—0,15, Zwiebeln 0,25—0,30. Der Obstmarkt brachte Äpfel für 0,40—0,60 und Kochäpfel für 0,20—0,40. Auf dem Fischmarkt gab es wieder viel eingeschickte Heringe zu 0,60—0,70 und Räucherforellen zu 0,80 das Pfund. Zander kostete 2,50—3, Schele 2,50, Karpfen 2,50—3,30, Schleie 3,00, Karauschen 0,70—0,90, Barsche 1,20—2, Plötz 0,75. Infolge des milden Wetters waren an den Gärtnersständen wieder lebende Blumen zu sehen. Das Töpfchen kostete 1,00—2.

Aus dem Landkreis Graudenz, 31. Dezember. Auf Beschuß des Posener Liquidationsamtes soll die Festung Hannau in Größe von 2,68,10 Hektar liquidiert werden. Als Entschädigung wurde eine Summe von 6350 Zloty festgesetzt!

Vereine, Veranstaltungen ic.  
Singakademie. Alle passiven und aktiven Mitglieder des Vereins werden hiermit zu der am Donnerstag, den 5. Januar, abends 8 Uhr, im Gemeindehaus stattfindenden Weihnachts- und Neujahrsfeier des Vereins herzlich eingeladen. Gäste können eingeführt werden. (443\*)

## Thorn (Toruń).

\* Der Kreistag hat es auf seiner letzten Sitzung abgelehnt, die Chaussee Thorn-Scharnau (noch im Bereich des Stadtgebietes) als Kreischaussee anzuerkennen. Die Instandhaltung dieser Chaussee wird viel Geld kosten. \*\*

— dt. Der Stadtpresident magst darauf aufmerksam, daß es streng verboten ist, im Bereich der Stadt Hausschlachtungen vorzunehmen — was zu den Feiertagen vielfach der Fall gewesen sein soll. Nur Kaninchen und Geflügel dürfen im Hause geschlachtet werden. Schweine usw. müssen zu diesem Zweck ins städtische Schlachthaus gebracht werden. \*\*\*

\* „Toruń-les-Bains“. Wie uns versichert wird, legen sämtliche Einwohner Thorns keinen Wert auf den Weltruhm ihrer Stadt als Badeort, sondern hoffen im Gegenteil, daß unser Silvesterscherz, den wir unter obiger Überschrift veröffentlichten, dazu beitragen wird, daß im Neuen Jahre reines und klares Wasser geliefert werden wird. \*\*

— dt. Ein Großfeuer äscherte die Festung des Amtsvoivodlers Koźlikowski in Ober-Pommern vollständig ein. Wohnhaus, Stall und sämtliche Wirtschaftsgebäude sind verbrannt, trotzdem zugleich drei Feuerwehren am Orte waren. Da außer einem Brunnen alles eingefangen war, war die Rettungsaktion schwierig. Nur mit Mühe gelang es, das lebende Inventar und einige Möbelstücke zu retten. Das Feuer soll durch Überheizung eines Ofens entstanden sein.

im Dixibau (Tczew), 30. Dezember. Auf der neuen Strecke Georgental-Liebenhof sind auch zwei neue Stellwerke erbaut und schon fast ganz eingeeichtet. Sofern diese Stellwerke dem Verkehr übergeben werden, wird das in der Nähe liegende alte Stellwerk niedergeissen und auf dessen Stelle ein neues Gleise gelegt. Auch soll auf der dortigen Strecke eine Notbrücke errichtet werden. Für diese Arbeiten sind Pioniere abkommandiert worden.

v. Neustadt (Wejherowo), 31. Dezember. Der heutige Wochenmarkt war gut besucht und besucht. Es kosteten Kartoffeln 7,00, Butter 2,60—3,00, Eier 4,50—5,00, alte Hühner 4—6,00, junge 1,50—2,50, Gänse das Pfund 1,40—1,80, Enten 1,80—2,00, Zwiebeln 0,25—0,45, Mohrrüben 0,20, Rotskohl 0,20—0,25, Blumenkohl 0,20—0,40, Weizkohl 0,10—0,15, Apfel 0,50—1,00, Birnen 0,80—1,00. An Fischen gab es nur Hechte zu 2,00, Plötz zu 0,50, Dorsche zu 0,40—0,50. Die Fleischpreise waren unverändert. Eine Fahre Tafel kostete 18—25,00, die kleine Fahre Spaltholz 12—14,00. — Die Neujahrsnacht verlief im allgemeinen ruhig. Die Polizei hatte Auftrag erhalten, jeden Ruhestörer zu verhaften; es kamen mehrere Sistierungen vor.

h. Strassburg (Brodnica), 31. Dezember. Unsere Stadt ist zu den kommenden Wahlen zum Sejm und Senat in vier Wahlbezirke eingeteilt. Zu den Wahlkommissionen sind berufen: für den Bezirk I Kaufmann Krafft, Fleischermeister Lamparski jun., Bauunternehmer Sitak; als Stellvertreter: Kaufmann Zielinski, Industrieller Żuralski, Kreisausschussekretär Smoliński; Bezirk II Kaufmann Tomkiewicz, Fleischermeister Grabiszewski, Monteur Walczak; als Stellvertreter: Kaufmann Bzaniecki, Bauunternehmer Kuflik, Arbeiter Brokiewicz; Bezirk III Kaufmann Kasielawicz, Kaufmann Karczewski, Zimmermann Galeja; als Stellvertreter: Kreisausschussekretär Bachorśki, Kaufmann Brzezinski, Arbeiter Kukaczewski; Bezirk IV Lehrer Reichel, Landwirt Jedzierski, Landwirt Małkowski; als Stellvertreter: Kreisausschussekretär Karczewski, Tischlermeister Kulaśewski, Maurer Bisiński.

## Sieg oder Bestechung?

## Ein historischer Sensations-Prozeß.

Eine der größten Schiebungen der Weltgeschichte wird in einigen Tagen in London gerichtlich behandelt werden, denn es wird hier festgestellt werden müssen, ob der russisch-japanische Krieg von den Japanern durch einen Sieg oder durch ein Geldgeschäft gewonnen wurde. Angeblich hat der japanische Marschall Yamagata für den Fall Port Arthur's und für andere „Kleinigkeiten“, durch die allein der schnelle Sieg Japans über Russland möglich war, an russische Verräter nicht weniger als 200 Millionen Mark gezahlt, oder vielmehr nur in Wechseln bezahlt, die nicht von der japanischen Regierung eingelöst wurden und nun jetzt von einem der Verräter eingeklagt werden sollen. Hier entrollt sich tatsächlich ein geschichtlicher Roman, wie er einem Dichter nie geglaubt werden würde, wenn die Angaben der klagenden Partei richtig sein sollten. In Russland war allerdings zur Barenzeit mancherlei möglich. Gerade der russisch-japanische Krieg deckte Schäden auf, die in einem anderen Kulturstaat überhaupt nicht möglich sind. So stellte sich bald am Anfang heraus, daß die Schuhe der Soldaten anstatt aus Leder aus Pappe waren, und bei Beendigung des Krieges gingen 50 Millionen Rubel, die nach Sibirien zur Ausbeutung der Schäden geschickt wurden, unterwegs verloren. Kein Mensch hat sie wiedergefunden und kein Mensch weiß auch, wer sie genommen hat. Auf dieser sittlichen und politischen Grundlage sind auch die unglaublichen Vorgänge möglich.

Man weiß, daß im russisch-japanischen Krieg die unschützliche Haltung der Festung Port Arthur unter General Stoeßel den Japanern nicht nur die größten Schwierigkeiten machte, sondern auch den Sieg gefährigte. In den ersten Stürmen vom 13.—24. August 1904, die die Japaner auf die Nordfront von Port Arthur machten, verloren sie nicht weniger als 16 000 Mann, ohne daß die Japaner den geringsten Erfolg erzielten. Nun rückte Stoeßel mit einer starken Heeresmacht heran, nachdem er noch eine zweite Armee von 60 000 Mann herangezogen hatte. Die Japaner fanden jedoch nicht vorwärts und vier Monate lang lagen sich die beiden Armeen gegenüber. Zwar hatten die Japaner am 31. Oktober 1904 einen Teil der Außenwerke der Festung Port Arthur erobert und sich am 18. Dezember durch Einnahme eines beherrschenden Forts die Möglichkeit geschaffen, die Innensiedlung der Nordfront zu beschießen, aber damit waren noch nicht so wesentliche Fortschritte erreicht, die eine plötzliche Übergabe der Festung gerechtfertigt hätten. Die Welt war darum nicht wenig überrascht, als am 2. Januar 1905, also wenige Tage nach dem kleinen Teilerfolg der Japaner, die Festung unter General Stoeßel kapitulierte. Welche ungemeine Machtmittel General Stoeßel noch zur Verfügung hatte, geht daraus hervor, daß bei der Übergabe der Festung folgendes Kriegsmaterial ausgeliefert wurde: 546 Geschütze, 35 252 Gewehre, mehr als 80 000 Kilo Granaten und mehr als 3000 Kilo Pulver. Außerdem noch 4 Schlachtschiffe, 2 Kreuzer, 14 Kononenboote, eine Unzahl von Dampfern. Die Übergabe der Festung war unter diesen Umständen in militärischer Beziehung das größte Rätsel. Nun soll es nach Zeitungsmeldungen angeblich gelöst werden.

Nach diesen Mitteilungen hat angeblich Marschall Yamagata, einer der siegreichen Feldherren im Kriege gegen China und japanischer Ministerpräsident vom Jahre 1898, der den Mikado bei der Barenkrönung vertreten hatte und Russland gut kannte, durch drei Mittelsmänner, unter denen ein Graf Zielinski die Hauptperson zu sein scheint, die Übergabe Port Arthurs durch eine Zahlung von rund 300 Millionen Mark in drei Wechseln erreicht. Wenn man die seltsamen Umstände betrachtet, unter denen eine Anzahl russischer Kriegsschiffe durch die Russen selbst ziemlich ohne Grund versenkt wurden, und wenn man überlegt, in welch peinlicher Lage Japan Ende 1904 war, als Port Arthur noch uneinnehmbar erschien, dann sind die Vorgänge jener Zeit, die für Japan

Helga Hein  
Alfred Unrau  
Verlobte

Grudziądz, Neujahr 1928.

Tüchtige  
Drehstuhlfabriken  
die an laubere Arbeit gewöhnt sind, sucht von  
jetzt sofort oder später 16264  
Otto Kahrau,  
Möbelfabrik,  
Grudziądz.

Tanzunterricht.  
Moderne Tänze. Vornehme Tanzart. Privat-  
unterricht jederzeit. — Ein Kursus beginnt  
wieder Mitte Januar. Anmeld. erbeten. 16272  
Frieda Sinell, Fortecina 20a,  
Gartenhaus.

Trauringe  
in jedem Feingehalt, liefert preiswert  
Paul Wodzak, Uhrmacher,  
ulica Toruńska 5. 16265

Deutsche Bühne Grudziądz E. B.  
Freitag (Heilige Drei Könige),  
den 6. Januar 1928  
nachmittags 3 Uhr im Gemeindehause

Zum letzten Male!

Schneewittchen u. die Zwerge“

Ein Märchenpiel in 5 Bildern mit Gesang  
und Tanz von C. A. Görner 16285

Orchester: Jugend-Kapelle der Deutschen Bühne

Regie: Frau Selma Krause.

Sonntag, den 8. Januar 1928

abends 8 Uhr im Gemeindehause

Zum letzten Male!

„Hurra - ein Junge!“

Schwänke in 3 Akten von Franz Arnold

und Ernst Bach.

Eintrittskarten im Geschäftszimmer,

Mickiewicza Nr. 15. Telefon Nr. 35.

Für die uns anlässlich unserer Silber-  
hochzeit in so reichem Maße er-  
wiesenen Ausmerksamkeiten

danken herzlichst  
Germann Reinhold u. Frau.

16289

Dampf-Färberei  
und  
chem. Wasch-Anstalt  
Ed. Steffen,  
Mickiewicza 8 Grudziądz Mickiewicza 8  
hiermit zur gefälligen Kenntnis,  
daß ich mit dem 2. Januar in  
Grudziądz, Wybickiego 21  
ein zweites Spezial-Geschäft  
eröffnet habe

und empfehle mich für alle ins Fach schlagenden  
Arbeiten zum Reinigen und Färben von Herren-  
und Damen-Garderoben

Teppichen, Portieren, Gardinen u. Möbelstoffen.

Spezialität:

Chem. Reinigung von Ball- und Gesellschafts-  
Kleidern, Pelzen, Boas, Sammt- u. Plüscher-Gar-  
deroben. Plissee-Brennerei u. Dekalieranstalt.

Für fachmännische u. sorgfältige Arbeit w. garantiert.

Ed. Steffen, Dampf-Färberei und  
chemische Wasch-Anstalt

ul. Mickiewicza 8 und ul. Wybickiego 21.

Fabrik u. Hauptgeschäft: Chełmno, Rynek 11

Bianos

eichen, nußbaum u. schwarz  
mit voller Tonfülle  
empfehlen

16325

Gebrüder Tews

Möbel-Fabrik

Telefon 84 Toruń Mostowa 30

Dr. Deutsche Heimatbote in Polen  
Kalender für 1928

14021  
soeben erschienen. Preis 2,10 zł. Zu haben bei:

Justus Wallis, Toruń, ul. Szeroka 34

Frakto-Briefsend nach außerhalb  
gegen Vorreinwendung von 2,60 zł.

Gericthlich beurkundeter  
Dolmetscher

fertigt alle Übersetzungen aus d. deutsc.  
und poln. Sprache an. Uebernahme Beratungen  
und umgeteilt. 445

Grafenfeld,  
Kontrolleur b. Appella-  
tionsgericht. Toruń,  
ul. Słowackiego 37a.

Erteile Rechtshilfe  
1. Straf-, Zivil-, Steuer-,  
Wohnungs- u. Hypo-  
theken-Sachen. Anfe-  
chtung v. Klagen, An-  
träge, Überlieferung, u. w.  
Uebernahme Beratungen  
von Häuslern, Adamski, Rechtsberat.,  
Toruń, Guttentag 2.

16134

Montblanc“  
Der Qualitäts-Füll-  
halter mit 14-kar.  
Goldfeder in allen  
Spitzenbreiten zu  
haben bei 1095.

Justus Wallis,  
Papierhandlung, Büro-  
bedarf, Toruń,  
ul. Szeroka 34.

Reparaturen sämtlich.

Goldfüllfeder-Systeme  
werden schmeichelstens  
ausgeführt.

sich so günstig gestalteten, allerdings geeignet, eine Bezeichnung der Russen durch Japaner mindestens für möglich zu halten. Der Prozeß wird nun darum geführt, weil die Japaner angeblich die Wechsel nicht eingelöst haben, als sie sich im Besitz von Port Arthur und des Sieges befanden. Von den drei Verrätern, denen die Wechsel übergeben worden sind, soll nur noch allein Graf Ziegelski übrig sein. Außerdem sind zwei Wechsel über ungefähr je hundert Millionen Mark im Laufe der Jahrzehnte verschwunden, während ein Wechsel auf höchst geheimnisvolle Weise nach London gekommen ist und nunmehr von einem englischen Konsortium eingeklagt wird, da die Summe von 100 Millionen Mark ein ganz anständiges Kapital darstellt. Es wird wohl der erste Prozeß der Welt sein, in dem durch Richter entschieden wird, ob ein Sieg durch Tapferkeit der Truppen und Generalität der Feldherren oder durch drei unbezahlte Wechsel erlangt wurde.

## Briefkasten der Redaktion.

"Borhand Nr. 46." Im Mieterschutzgesetz heißt es, daß das Wagergeld für den Mieter in Wessau kommt, wenn die Miete 75 Prozent der Grundmiete erreicht hat. Das gilt grundsätzlich für jedermann, ohne Rücksicht auf den Beruf des Mieters und auf den dadurch etwa erhöhten Wagerverbrauch. Das ist maßgebend. Der Wirt ist nicht berechtigt, Wagergeld von Ihnen zu verlangen, und er hat auch kein Recht, Ihnen deshalb die Wohnung zu kündigen.

H. S. Sie sind bezugsberechtigt in beiden Versicherungen von Poldenberg des 65. Lebensjahres an. Die Altersrente aus der Angestelltenversicherung betrug bisher ein Viertel der in den ersten 10 Jahren gezahlten Gesamtsumme der Beiträge plus ein Achtel der darüber hinaus gezahlten. Vom 1. Januar 1928 sind jedoch die Renten erheblich erhöht worden. Das Nähere hierüber erfahren Sie von der Ubezpieczalnia Pracowa (Wydzial Uzrednikow prawnich), Poznań, ul. Mickiewicza 2, an welches Amt Sie losgleich nach Beendigung des 65. Lebensjahres sich mit einem entsprechenden Gesuch wenden müssen. Die Versicherungsarten und Rententypen sind dem Amt gleichfalls einzurichten. Falls Sie zur Abwanderung gewungen werden, wird Ihnen die Rente in Deutschland ausgeschüttet.

## Wirtschaftliche Rundschau.

The Händel von Donnersward Estates Ltd., Benthen. Nachdem der polnische Teil des Kohlenbezuges dieser Gesellschaft, mit Ausnahme der Radzionka Grube, klarlich an ein Konsortium aus maßgebenden Gruppen des polnisch-oberösterreichischen Kohlenbergbaus abgestoßen worden ist, behaupten sich, der polnischen Presse zufolge, nach wie vor Gerüchte, daß auch ein Verkauf der Beteiligungen der mit englischer Beteiligung arbeitenden polnisch-oberösterreichischen Gesellschaft erstrebt wird, so daß sich das Unternehmen dann auf die Ausbeutung des verbleibenden Kohlenbezuges beschränken wird. Die Händel Donnersward Ltd. arbeitet im Binsfelder Becken mit der Montan G. m. b. H. bzw. mit der Mansfeld Akt.-Ges., von der bekanntlich die Buntproduktion von Gießerei, Hochofen und der Schmelz Akt.-Ges. für Bergbau- und Hüttenbetrieb vertrieben wird. Man darf annehmen, daß als Nestleute für die Händel-Donnerswardischen Beteiligungen, die sich übrigens nur auf eine sehr schwache eigene Erzbasis stützen können, Firmen in Frage kommen, die einer direkten Gruppe angehören. Es verlautet auch von einer Abschlußnahme mit der polnischen Harriman-Gießerei-Gesellschaft, die bekanntlich gerade gebauten.

Der inländische Spiritusbedarf für Polen wird auf Grund der Verordnung des Staatspräsidenten vom 26. März 1927 („Dziennik Ustaw“ Nr. 32), Artikel 5, Absatz 1, soeben durch die Direktion des staatlichen Spiritusmonopols im „Monitor Polski“ (Nr. 294) für die Romagna e 1828/9 bekanntgegeben. Er wird auf 558 000 Hektoliter 100prozentigen Spiritus veranschlagt.

Die polnische Holzausfuhr im November. Der November hat wieder einen Rückgang der polnischen Holzausfuhr gebracht, und zwar hauptsächlich bei Schnittholz. Der Grund liegt natürlich in dem schlechten Abfluss von Schnittholz nach England. Aber auch die anderen Holzarten sind im November weniger ausgeführt worden als im Vorjahr. Die gesamte Holzausfuhr des Novembers betrug 450 076 To. im Wert von 30,58 Mill. Goldfrank gegenübers 518 810 To. im Wert von 32,2 Mill. im Vorjahr. Wie groß trotz des eingetretenen Rückgangs der Fortschritt gegenüber dem Vorjahr ist, erkennt man daraus, daß im November 1926 die Holzausfuhr nur einen Wert von 17,2 Mill. Gf. hatte. Die Schnittholzausfuhr ist allerdings in diesem November nur um 25 000 To. größer gewesen als im November des Vorjahrs. Es wurden im November 1927 folgende Holzmengen ausgeführt: Schnittholz 155 900 To. im Wert von 16,27 Mill. Gf., neigen 175 518 To. im Wert von 16,48 Mill. im Vorjahr; Papierholz 97 982 To. im Wert von 3,47 Mill., gegenüber 111 587 To. im Vorjahr; Grubenholz 74 685 To. im Wert von 2,08 Mill., gegenüber 86 507 To. im Vorjahr; Rundholz und Klöße 76 502 To. im Wert von 4,64 Mill., gegenüber 94 328 To. im Vorjahr; Eisenbahnschwellen 19 274 To. im Wert von 1,58 Mill., gegen 20 299 To. im Vorjahr; Telegraphenstangen 5921 To. im Wert von 285 000 Gf., gegenüber 4008 To. im Vorjahr; Fahrmaterial 2058 To. Möbel 486 To. und Furniere und anderes Holz 1624 To. Die amtliche Statistik hat bei den meisten Holzarten, namentlich aber bei Schnittholz, etwas höhere Werte als im Vorjahr angenommen, was trotz einer Verminderung der Ausfuhrmenge um 64 000 To., oder etwa 12 Pro-

zent der Wert sich um etwa 5 Prozent vermehrt hat. Von der Schnittholzausfuhr hat England diesmal kaum die Hälfte gekauft, während es sonst zwei Drittel davon aufnahm.

Eine Revision der polnischen Textilsätze wird gegenwärtig durch eine besondere Kommission vorbereitet, an deren Spitze der Direktor der Staatslichen Textilschule in Łódź, Trojanowski, steht. Eine Reihe hervorragender Industrieller des Łódźer Bezirks sind zur Mitarbeit herangezogen worden. Den Unterausschuß für die Wollindustrie leitet der Vizepräsident des Verbandes der polnischen Textilindustrie, Kernbaum, den Unterausschuß für Flachs, Hanf und Äste Jno. Węsoliowski, den Unterausschuß für Baumwollindustrie der frühere Direktor der Rosenblatt A.-G. Szczęsniak, den Unterausschuß für Seidenindustrie E. Hirschberg, und den Unterausschuß für die Seidenindustrie A. Librach.

Die polnische Wollausfuhr ist sowohl der Menge wie dem Werte nach in den ersten drei Quartalen 1927 rückläufig gewesen. Sie betrug im Jahre 1925: 2586 To. im Werte von 12 329 000 Goldfrank, im Jahre 1926: 1315 To. im Werte von 3 578 000 Gf., und in den ersten drei Quartalen 1927 912 To. im Werte von 3 018 000 Gf., woraus sich ein Durchschnittspreis je Kg. von 4,87 bzw. 2,72 bzw. 2,13 Gf. erhebt. Der stärkste Anteil an dem polnischen Wollexport hatte Deutschland mit 1547 baw. 748 baw. 557 To. Nach der Tschechoslowakei gingen 241 baw. 185 baw. 203 To., nach Belgien 433 baw. 147 baw. 88 To., nach Frankreich 98 baw. 121 baw. 22 To., nach Lettland 80 baw. 11 baw. 4 To., nach Österreich 34 baw. 9 baw. 26 To. usw.

## Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde am 1. Januar auf 5,9244 złoty festgesetzt.

Der Platz am 31. Dezember. Danzig: Ueberweisung 57,34 bis 57,48, bar 57,9 - 7,53, Berlin: Ueberweisung Warschau 46 875 - 47,075, Bozen 46,975 - 47,075, Katowice 46,8 - 47,05, bar 46,725 - 47,125, New York: Ueberweisung 11,25, Zürich: Ueberweisung 58,05, Rio: Ueberweisung 61,00, Mailand: Ueberweisung 218, London: Ueberweisung 43,5, Budapest: Ueberweisung 1815, Prag: Ueberweisung 377,1.

Marburger Törke vom 31. Dezbr. Umfrage, Berlin - Sov. Belcien 121,75, 125,05 - 124,44, Belgrad - 15,81 - 16,70, Budapest 155,95, 156,25 - 155,55, Bufalino 5,50, 5,52 - 5,48, Oslo 237,35, 237,95 - 236,75, Helsinki 2,25, 22,40, Spanien - 151,1, - 150,30, Holland 260,50, 361,40 - 359,60, Japan - 4,18 - 4,16, Konstantinopol - 4,65 - 4,71, Rovensk 239,0 - 239,00 - 238,40, London 43,52, 43,63 - 43,41, New York 8,90, 8,92 - 8,88, Paris 35,10% - 35,19 - 35,02, Brüssel 26,41%, 26,48 - 26,5, Rio - 17,50 - 17,65, Schweiz - 172,53 - 171,72, Triest 17,18 - 172,15, Stockholm 240,5% - 240,25 - 240,5, Wien 126,00, 126,31 - 125,69, Italien 47,13, 47,25 - 47,01.

Amtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 31. Dezember. In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen: London 25,00 Gd. - - - Br. New York - - - Br. Berlin - - - Br. Marchant 57,34 Gd. 57,48 Br. Noten: London - - - Gd. - - - Br. New York - - - Gd. - - - Br. Berlin - - - Gd. - - - Br. Norden 57,39 Gd. 57,53 Br.

## Berliner Devisenkarte.

Offizielle	für drahtlose Ausstrahlung in deutscher Mark	zu Reichsmark	zu Reichsmark
Distanz	31. Dezember	30. Dezember	30. Dezember
5,48%	Buenos-Aires 1 Pe. 1.783 Kanada 1 Dollar 4.177 Japan 1 Yen 1.958 Kairo 1 ägypt. Pfd. 2.172 Konstantinopol 20,955 London 1 Pf. Ster. 20,424 New York 1 Dollar 4.185 RiodeJaneiro 1 Milr. 5,034 Uruguay 1 Goldpf. 4.336 Amsterdam 100 fl. 189,17 10% 5,614 Brüssel-Ant. 100 Fr. 58,54 Danzig 100 Guld. 87,69 Helsingfors 100 fl. M. 10,329 Italien 100 Lira 22,125 Tucumanien 100 Din. 7,383 5% 12,22 10% 5,626 Brüssel-Ant. 100 Fr. 58,54 Danzig 100 Guld. 81,35 Helsingfors 100 fl. M. 10,549 Italien 100 Lira 22,145 Tucumanien 100 Din. 7,402 5% 112,44 8% 20,39 11,36 111,58 16,47 18,515 12,318 12,418 80,83 80,99 3,022 3,028 70,83 70,97 112,84 113,06 59,13 59,25 78,19 73,93 43,675 49,675	1.792 4,135 1.960 2,173 20,955 20,434 4,184 5,045 4,353 169,20 5,614 58,54 81,73 10,531 22,115 7,393 112,25 20,63 111,41 16,47 12,397 80,82 3,022 70,73 112,97 59,11 73,20 46,875	1.782 4,185 1.957 2,176 20,995 20,474 4,192 5,065 4,364 169,54 5,626 58,66 81,86 10,551 22,155 7,407 112,47 20,67 111,63 16,51 12,417 80,88 3,028 70,87 113,19 59,23 73,4 47,075
4,5%	Buenos-Aires 1 Pe. 1.783 Kanada 1 Dollar 4.177 Japan 1 Yen 1.958 Kairo 1 ägypt. Pfd. 2.172 Konstantinopol 20,955 London 1 Pf. Ster. 20,424 New York 1 Dollar 4.185 RiodeJaneiro 1 Milr. 5,034 Uruguay 1 Goldpf. 4.336 Amsterdam 100 fl. 189,17 10% 5,614 Brüssel-Ant. 100 Fr. 58,54 Danzig 100 Guld. 81,35 Helsingfors 100 fl. M. 10,549 Italien 100 Lira 22,125 Tucumanien 100 Din. 7,383 5% 12,22 8% 20,39 11,36 111,58 16,47 18,515 12,318 12,418 80,83 80,99 3,022 3,028 70,83 70,97 112,84 113,06 59,13 59,25 78,19 73,93 43,675 49,675	1.792 4,135 1.958 2,173 20,955 20,434 4,184 5,045 4,353 169,20 5,614 58,54 81,73 10,531 22,155 7,393 112,25 20,63 111,41 16,47 12,397 80,82 3,028 70,73 112,97 59,11 73,20 46,875	
3,5%	Buenos-Aires 1 Pe. 1.783 Kanada 1 Dollar 4.177 Japan 1 Yen 1.958 Kairo 1 ägypt. Pfd. 2.172 Konstantinopol 20,955 London 1 Pf. Ster. 20,424 New York 1 Dollar 4.185 RiodeJaneiro 1 Milr. 5,034 Uruguay 1 Goldpf. 4.336 Amsterdam 100 fl. 189,17 10% 5,614 Brüssel-Ant. 100 Fr. 58,54 Danzig 100 Guld. 81,35 Helsingfors 100 fl. M. 10,549 Italien 100 Lira 22,125 Tucumanien 100 Din. 7,383 5% 12,22 8% 20,39 11,36 111,58 16,47 18,515 12,318 12,418 80,83 80,99 3,022 3,028 70,83 70,97 112,84 113,06 59,13 59,25 78,19 73,93 43,675 49,675	1.792 4,135 1.958 2,173 20,955 20,434 4,184 5,045 4,353 169,20 5,614 58,54 81,73 10,531 22,155 7,393 112,25 20,63 111,41 16,47 12,397 80,82 3,028 70,73 112,97 59,11 73,20 46,875	
-	Buenos-Aires 1 Pe. 1.783 Kanada 1 Dollar 4.177 Japan 1 Yen 1.958 Kairo 1 ägypt. Pfd. 2.172 Konstantinopol 20,955 London 1 Pf. Ster. 20,424 New York 1 Dollar 4.185 RiodeJaneiro 1 Milr. 5,034 Uruguay 1 Goldpf. 4.336 Amsterdam 100 fl. 189,17 10% 5,614 Brüssel-Ant. 100 Fr. 58,54 Danzig 100 Guld. 81,35 Helsingfors 100 fl. M. 10,549 Italien 100 Lira 22,125 Tucumanien 100 Din. 7,383 5% 12,22 8% 20,39 11,36 111,58 16,47 18,515 12,318 12,418 80,83 80,99 3,022 3,028 70,83 70,97 112,84 113,06 59,13 59,25 78,19 73,93 43,675 49,675	1.792 4,135 1.958 2,173 20,955 20,434 4,184 5,045 4,353 169,20 5,614 58,54 81,73 10,531 22,155 7,393 112,25 20,63 111,41 16,47 12,397 80,82 3,028 70,73 112,97 59,11 73,20 46,875	
-	Buenos-Aires 1 Pe. 1.783 Kanada 1 Dollar 4.177 Japan 1 Yen 1.958 Kairo 1 ägypt. Pfd. 2.172 Konstantinopol 20,955 London 1 Pf. Ster. 20,424 New York 1 Dollar 4.185 RiodeJaneiro 1 Milr. 5,034 Uruguay 1 Goldpf. 4.336 Amsterdam 100 fl. 189,17 10% 5,614 Brüssel-Ant. 100 Fr. 58,54 Danzig 100 Guld. 81,35 Helsingfors 100 fl. M. 10,549 Italien 100 Lira 22,125 Tucumanien 100 Din. 7,383 5% 12,22 8% 20,39 11,36 111,58 16,47 18,515 12,318 12,418 80,83 80,99 3,022 3,028 70,83 70,97 112,84 113,06 59,13 59,25 78,19 73,93 43,675 49,675	1.792 4,135 1.958 2,173 20,955 20,434 4,184 5,045 4,353 169,20 5,614 58,54 81,73 10,531 22,155 7,393 112,25 20,63 111,41 16,47 12,397 80,82 3,028 70,73 112,97 59,11 73,20 46,875	
-	Buenos-Aires 1 Pe. 1.783 Kanada 1 Dollar 4.177 Japan 1 Yen 1.958 Kairo 1 ägypt. Pfd. 2.172 Konstantinopol 20,955 London 1 Pf. Ster. 20,424 New York 1 Dollar 4.185 RiodeJaneiro 1 Milr. 5,034 Uruguay		

## Zur Rückkehr des Weltumsegelers „Hamburg“.

Von Kapitän a. D. Karl Spindler-Kittnau.

Es ist kein Verdienst, wenn ein Steuermann sein Schiff auf ruhiger See lenkt, wohl aber, wenn er es den Strömen und widrigen Winden zum Trocknthal in den Hafen bringt."

Friedrich der Große.

Grau in grau liegt der Hamburger Hafen. Geisterhaft groß erscheinen im Nebel die Silhouetten der Ozeandampfer. Eisbergen turmen sich übereinander zu grotesken Gebilden und häufen sich in den Hafenbecken, den Verkehr behindern. Nur selten dringt der Ton einer Sirene durch die schneegeschwängerte Luft, in vielsachem Echo widerhallend von den Mauern der tiefverschneiten Kataklagen und Lagerhäusern. Alles Leben in dem sonst so emsigem Hafen scheint ausgestorben.

Am Kaiser-Wilhelm-Höft liegt ein Segelkutter. Klein und unscheinbar. Fast sieht es so aus, als hätten auch ihn die Eisbergen eingezogen und zu unfreiwilligem Aufenthalt an der Kaimauer verurteilt. Doch da wird's auf seinem Deck lebendig. Einige zwanzig Menschen entsteigen seinen Luken, gruppieren sich um den Großmast. Man hört Ansprüche, Signalpfeife, Kommandos. Unter Hurraufen steigt eine große Deutsche Flagge am Mast empor. Taue werden losgeworfen, ein Motor knattert, Barkassen legen an. Und dann schiebt sich langsam der Bug des kleinen Schiffes vom Kai ab und bahnt sich seinen Weg elbabwärts. Gute Wünsche aller Art schwirren durch die Luft, von Mühen- und Tüberschwerken begleitet. Je mehr das Fahrzeug auf den Strom in freieres Wasser kommt, desto schneller entgleitet es den Blicken der Zurückbleibenden. Neue Nebelschwaden tauchen auf und umgeben den kleinen Segler. Nur wenige Minuten, dann haben sie ihn mit ihrem weißen Schleier umhüllt — die „Hamburg“ unter Führung von Kapitän Karl Kircheiß hat ihre Reise ins Ungewisse, die Erdumsegelung, angebrochen!

Das war am 2. Januar 1926.

Nur Wenige wußten um diese Abfahrt. Infolgedessen haben auch nur wenige Zeitungen darüber berichtet. So hat Kircheiß es gewollt. Bedarf es einer besseren Charakterisierung dieses Mannes?

Zwei volle Jahre sind seitdem vergangen. Wieder liegt der Hamburger Hafen im Winterkleid. Wieder bricht sich die kleine „Hamburg“ Bahn durch das Eis der Elbe. Aber dieses Mal ist ihr Bug heimwärts gerichtet. Stolz weht an ihrem Großmast die schwarz-weiß-rote Flagge mit dem langen Heimatwimpel darüber — nach langer, gefahrloser Fahrt kehrt sie zurück, über und über mit Vorbeeren bedeckt, ihre Besatzung frisch und gesund wie vor zwei Jahren, als sie auszog. Und an den Ufern stehen Tausende von Menschen, um die fühnen Seefahrer willkommen zu heißen.

Als Kircheiß mit seinen vier Getreuen damals zur Abfahrt rüstete, fehlte es nicht an Stimmen, die davon abrieten. Konnte man es den vielen Warnern verdenken, daß es als eine Tollkühnheit bezeichneten, mit einem kleinen Fahrzeug von nur 56 Tonnen Brutto-Naumengehalt und mit einer Besatzung von nur fünf Mann den Erdball zu umsegeln? Gewiß nicht! Seamen doch die Stimmen zumeist aus Fachkreisen, von Leuten, welche die Ozeane mit ihren zahllosen Tücken und Gefahren aus langjähriger Erfahrung kannten und die wußten, daß es hier ums Leben ging — um Sein oder Nichtsein. Auch der Laie kann sich ein Bild von der Gefährlichkeit dieser Unternehmung machen, wenn er sich vor Augen hält, daß die „Santa Maria“, mit der Kolumbus Amerika entdeckte, nur 150 Tonnen und die Schiffe Magalhaes, mit denen er als Erster die Welt umsegelte, nur 130 bzw. 90 Tonnen groß waren und daß man in unserem heutigen Zeitalter darüber staunt, wie es möglich gewesen ist, mit solch winzigen Schaluppen den Ozean zu bewegen!

Wenn auch die Fahrzeuge der mittelalterlichen Entdecker in technischer Hinsicht keinen Vergleich mit der kleinen „Hamburg“ aushalten können und unumwunden zugegeben werden muß, daß eine Weltumsegelung im Zeitalter der Funkentelegraphie und anderer nautischer Hilfsmittel nicht gar so schwierig mehr ist wie im 15. Jahrhundert — die durch die Naturgewalten bedingten Gefahren sind aber doch nach wie vor dieselben, und deshalb darf man die Weltreise, die Kircheiß mit seinem Kutter soeben erfolgreich zu Ende geführt hat, fraglos als eine seemannische und sportliche Leistung aller ersten Ranges bezeichnen.

Was es heißt, bei Sturm oder Orkan inmitten tosender, schäumender und sich überlagernder Wellenberge von kaum glaublichen Ausmaßen, mehrere tausend Kilometer von der nächsten Küste entfernt, auf einem Boot von kaum 22 Meter Länge der Gewalt der Wassermassen preiszugeben zu sein, das kann nur der ermessen, der ähnliche Situationen auf größeren Schiffen durchgemacht und erlebt hat, wie selbst moderne Ozeanriesen, die fünfhundert- und sogar tausendmal größer sind als die „Hamburg“ (s. B. die Dampfer der Imperator-Klasse) von den entseelten Elementen wie Spielzeug hin und her geworfen wurden.

34 000 Seemeilen hat Kircheiß im Verlauf seiner Weltreise zurückgelegt, eine Strecke, die genau anderthalb mal so groß ist wie der Erdumfang des Äquators! In der Nordsee nahm die Fahrt ihren Anfang, führte durch die Biskaya, das Mittelmeer und das Rote Meer in den Indischen Ozean (Ceylon, Niederländisch Indien) und von dort über Ostasien (China, Japan), die Hawaii-Inseln im Stillen Ozean, Kalifornien, Panama, Mexiko nach New York, von wo Kircheiß am 16. November vorjähriges Jahres, also in der stürmischen Jahreszeit, die Heimfahrt über den Nordatlantik antrat, die ihn in achtzehntägiger Fahrt bis nach Southampton brachte. Fünfwärts, eine schneidige Leistung!

Doch nicht allein mit dieser tollkühnen seemannischen Leistung hat Kircheiß dem deutschen Namen in der ganzen Welt Ehre gemacht und sich selbst ein Denkmal gesetzt. Auch durch seine zahlreichen Vorträge, die er z. T. in englischer Sprache überall in der Welt gehalten und bei denen er gegen die Kriegsschuldige zu Felde gezogen ist, hat er sich große Verdienste um sein Vaterland erworben.

Wo ein Wille ist, da ist auch ein Weg! Kircheiß hat, allen Zweiflern und Missmachern zum Trotz, den Beweis erbracht, daß eine Weltumsegelung in einer Nukshale ebenso ausführbar ist, wie der Kampf eines Deutschen im ehemals feindlichen Auslande gegen das unsinnige Märchen von der Alleinherrschaft Deutschlands am Weltkriege. Dazu gehörten Mut, Nerven und ein stahlhartes Willen. Das Kircheiß der Mann dazu war — seine seemannische Tüchtigkeit war ja selbstverständlich Voraussetzung zur Durchführung der großen Fahrt — hat niemand von denen bezweifelt, die ihn kennen. Daß er aber seine Aufgabe so hervorragend, so schnell und sicher und ohne nennenswerten Unfall durchführen würde, wie es jetzt geschehen ist, das hat doch in der ganzen Welt Staunen und Bewunderung erregt!

Bünnstehen wir ihm, daß die Saat, die er drüber gestreut hat, sich weiter entwickeln und daß seine und seiner Männer fühe Tat dem deutschen Volke, besonders aber der deutschen Jugend als jüngstes Beispiel deutscher Heldenmuten vorbildlich bleiben und schwachen Charakteren eine Mahnung sein möge, daß es kein „Unmöglich“ gibt, wenn nur der Wille vorhanden ist, das Ziel zu erreichen, das man sich einmal gestellt hat. In diesem Sinne wollen auch wir Kapitän Kircheiß und seine wackeren Mannschaft zu dem herrlichen Erfolg beglückwünschen und ihnen ein herzliches Willkommen zurufen!

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angesichert.

Bromberg, 2. Januar.

### Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für Osteuropa zeitweise Aufheiterung bei wenig veränderten Temperaturen an.

### Schulrat Josef Radomski

Stadtrat in Hirschberg im Riesengebirge, vollendet am 2. Januar 1928 sein achtzigstes Lebensjahr. Im Sommer 1916 war er als Direktor der Provinzial-Taubstummenanstalt zu Posen in den Ruhestand getreten und nach Cunnersdorf (heute Stadtteil von Hirschberg) übergesiedelt, geleitet von den Segenwünschen und dem herzlichen Dank aller derer, die in Posen und Pommerellen das Wirken dieses warmherzigen Helfers und deutschen Mannes kennen gelernt hatten. In der Not der Kriegszeit und der nicht minder schweren Nachkriegszeit ist Schulrat Radomski in Schlesien, besonders im Regierungsbezirk Liegnitz und vor allem im Hirschberger Tale Tausenden von Bedrängten, besonders den ölmärklichen Landleuten, die ihre alte Heimat verloren hatten, ein stets hilfsbereiter Berater und tapfrichtiger Helfer gewesen. Dann nahm er sich auch ganz besonders der Kleinrentner, der Sozialrentner und Altpensionäre in ihrer Notlage in Wort und Tat an, setzte mit nie ermüdender Ausdauer bei Behörden im Reiche, Staate und der Provinz vieles für die Hilfesuchenden durch und übernahm noch vor einigen Jahren, als das Dorf Cunnersdorf Hirschberg eingemeindet wurde, das Ehrenamt eines Stadtverordneten und wurde dann Mitglied des Magistrats, in em seine großen Erfahrungen auf dem Gebiete sozialer Fürsorge bis hinzutage ein weites Feld der Betätigung fanden.

Am 3. Januar 1848 zu Stuhm in Westpreußen als Sohn eines Bauunternehmers geboren, wurde Josef Radomski 1869 Taubstummenlehrer in Marienburg, 1876 Leiter der Taubstummenanstalt in Graudenz, 1878 Organisator und Direktor der kgl. Erziehungs- und Besserungsanstalt Königsberg am Peene und Altpräsident in ihrer Nachfolge in Posen. Hierfür erhielt er 1889 die Goldmedaille der Provinzial-Taubstummenanstalt. Wie ein liebvoller Vater sorgte er für die armen Taubstummen, auch dann noch, wenn sie die Auftakt verlassen hatten. Er gründete z. B. in Posen einen Verein zur Fürsorge für hilfsbedürftige Taubstumme, der eine Hausbauungs- und Schneiderküche und ein Altersheim errichtete. Das Taubstummenbildungswesen in ganz Deutschland hat Josef Radomski sehr wesentlich gefördert und auch im Auslande wurde ihm oft Gelegenheit gegeben, seine reichen Erfahrungen nicht nur auf dem Gebiete der Taubstummenpflege, sondern der sozialen Wohlfahrt überhaupt, nutzbar anzu bringen. Auch als Vorsitzender eines freien Einigungsamtes in Posen und als Vorsitzender des Aufsichtsrates der Posener gemeinnützigen Baugenossenschaft, die in wenigen Jahren ungefähr 300 gesunde und billige Arbeiterwohnungen geschaffen hat, erwarb sich Schulrat Radomski große Verdienste. Während der Kriegszeit half er den auf dem Schlachtfelde erlaubten Soldaten durch unentgeltliche Kurse. Auch vielen Kriegerwitwen und -waisen war er ein unermüdlicher Berater. In Hirschberg im St. Josephsplatz hält er noch immer — bei Wind und Wetter nicht man sieht oft den alten Mann von seiner Villa in Cunnersdorf „nach der Stadt“ marschiert — wöchentlich mehrere Sprechstunden ab, da hält er auch den Bedürftigen bei der Abschaffung ihrer Bittgesuche. Fürwahr, gemeinnütziges Liebeswerk verdankt seit Jahrzehnten dem Schulrat Radomski sehr viel, einem frommen katholischen Christen, dem die praktische Nächstenliebe höchstes Seelenbedürfnis ist.

Die Ortsgruppe Hirschberg des Deutschen Ostbundes hatte ihren Begründer und mehrjährigen Vorsitzenden bereits früher zum Ehrenvorsitzenden ernannt, aus Anlaß seines 80. Geburtstages wird ihm eine vom Bundesvorstande in Berlin gestiftete Ehrenurkunde überreicht werden.

§ Die Wahlkandidaten der Nationalen Arbeiterpartei. Die Nationale Arbeiterpartei hat in ihrer letzten Sitzung folgende Kandidaten für die Wahlen im Bromberger Bezirk aufgestellt: 1. den bisherigen Abgeordneten und Stadtverordneten Faustyniak; 2. Borodowski und 3. den Schornsteinfegermeister P. Rassik-Inowrocław. Der bisherige Abgeordnete der N.P.R. Pawrzyn Lisicki, hat nur drei Stimmen von 36 erhalten, so daß er nicht mehr kandidiert. Wahrscheinlich wird auch der andere bisherige Abgeordnete Wlad. Herz nicht mehr kandidieren, der die Abfahrt hat, sich um den Posten des Vizepräsidenten der Stadt Inowrocław zu bewerben.

§ Der Wasserstand der Weichsel betrug hente bei Brahemünde + 3,70 Meter, bei Thorn etwa + 1,50 Meter.

§ Das neue Jahr ist Bromberg verhältnismäßig ruhig gekommen. Größere Ausfahrtungen wurden nicht gemeldet. Die Lokale waren sämtlich sehr stark besucht. Verhaftet wurden neun Trinker, darunter auch der von den Militärbehörden gesuchte Leonhardt Wąsikowski, der sich seiner Militärdienstpflicht hatte entziehen wollen. Im Silvesterfaumel wurden dem Obermaat Edward Adamczyk im „Dniester“ 200 zł gestohlen. Ein Einbruch wurde in der Neujahrsnacht in die Wohnung der Frau Sophie Stefanus, Follerstraße 14, verübt, wo den Dieben Wäsche im Wert von 200 zł in die Hände fiel.

§ Das neue Adressbuch der Stadt Bromberg für das Jahr 1928 ist erschienen und vom Herausgeber, Direktor W. Weber, Wilhelmstraße 53, zu beziehen. Der Preis beträgt 19 zł. Das neue Adressbuch ist noch den Haussäulen vollständig umgearbeitet worden. Auch die letzten Adressenänderungen sind eingetragen, so daß das Buch für das Privat- wie Geschäftsbüro von großer Wichtigkeit ist. Auch das Behördenverzeichnis ist neu durchgesieht. Beachtenswert ist vor allen Dingen der Stadtplan, der in Mehrfarbendruck hergestellt wurde und sich — im Gegensatz zu seinen Vorgängern — durch große Klarheit auszeichnet.

In Aus dem Gerichtssaal. Wegen mehreren Diebstähle hatten sich die Viehhüter Anton Kraatz und Stefan Niacyzak aus dem Kreise Zinna vor der zweiten Strafkammer des Bezirksgerichts zu verantworten. Angeklagt wegen Hohleret war der Landmann Waclaw Tomasz. Die beiden ersten Angeklagten stahlen in mehreren Nächten aus einer Gastrirtschaft 1300 Zigaretten und Schokoladen, ferner eine vier Meter lange eiserne Kette und 50 Pfund Roggen. Die Kette verkauften die Diebe für 70 gr dem mitangeklagten Tomasz. Der Staatsanwalt beantragte Gefängnisstrafen von zwei Wochen bis sechs Monaten. Das Urteil lautete: R. drei Wochen Gefängnis, S. zwei Wochen Gefängnis, T. zehn Tage Gefängnis oder 50 zł Geldstrafe. — Wegen Diebstahls und Viehhilfe dazu sind angeklagt: Anton Kraatz, Kazimir Grajek, Josef und Franziska Samowolski, sämtlich aus dem Kreise Zinna. R. stahl einem Besitzer sechs Hühner, drei Tauben, mehrere Lebensmittel, sowie einen Zentner Klee. S. ist beschuldigt, den R. ange-

holt zu haben, während die beiden anderen Angeklagten einen Teil der gestohlenen Sachen verwahrt haben sollen. Der Staatsanwalt beantragte Strafen bis zu drei Monaten Gefängnis, das Urteil lautete: R. zwei Monate Gefängnis, G. vier Wochen Gefängnis oder 150 zł Geldstrafe, Josef S. wird freigesprochen. — Der vorbestrafte Arbeiter Stefan Walencinat aus Margonin stahl in der Nacht zum 25. Oktober v. J. aus dem Stall eines Händlers vier Kaninchen. Außerdem versuchte er, ein Schwein zu stehlen, wobei man ihn überragte. Der Angeklagte wird dem Strafangeklagten entsprechend zu sechs Monaten Gefängnis verurteilt. — Der Arbeiter Mieczyslaw Bielowski aus dem Kreise Schubin stahl aus einem verschlossenen Schuppen verschiedene Teile eines Fahrrades und wird zu drei Monaten Gefängnis verurteilt.

§ Einen traurigen Jahresabschluß erlebte der Kaufmannslehrling Wladyslaus Skafowski, Kronerstraße 6 wohnhaft. Er befand sich am 31. Dezember im Auftrage seines Lehrherrn auf dem Wege zu verschiedenen Banken und hatte 5300 zł in der inneren Manteltasche bei sich. Wahrscheinlich unterwegs oder in einer der Banken wurde er das Opfer eines Taschendiebes. Die gesamte Summe wurde ihm gestohlen. Von dem Dieb fehlt jede Spur.

§ Ein Pelz gestohlen wurde dem Stanislaus Baszlański, Friedrichstraße 26 wohnhaft. Der Pelz befand sich auf einem Auto, das nur wenige Augenblicke unbewacht stand. In dieser kurzen Zeit wurde der Diebstahl ausgeführt.

§ Verhaftet wurden ein Dieb und eine gesuchte Person.

\* \* \*

in Dąbrowa Bisk. (Kr. Inowrocław), 30. Dezember. Einen argen Mangel bildet hier der Mangel an einer Verkaufsstelle für Stempelmarken. Hat jeden Tag benötigten Beträgen im hiesigen Kommissariat solche Marken und müssen unverrichteter Sache umkehren. Es wäre angebracht, daß die zuständigen Behörden darauf sehen würden, daß die Tabakverkaufsstellen des Ortes auch Stempelmarken führen.

\* Lissa (Leizig), 31. Dezember. In einer Todesurteile. Vor den verstärkten Strafkammer des Lissauer Bezirksgerichts hatten sich am Donnerstag zwei Brüder Walerjan und Jan Gaska zu verantworten, die unter der Auflage standen, einen gewissen Gottlieb Simon aus Gostynow, im Kreise Wollstein, vorzüglich und wissenschaftlich ermordet zu haben. Walerjan Gaska hatte diesen Mord geplant und seinen jüngeren Bruder Jan Gaska und einen jüngeren entflohenen Andreas Krampuski zur Ausführung des Verbrechens überredet. Der Mord liegt bereits seit dem Jahre 1922 zurück. In der Zwischenzeit ist Krampuski entflohen und trotz stetiger Verfolgung spurlos verschwunden. Auch Jan Gaska war nach Frankreich ausgerückt, doch gelang es, seiner dort habhaft zu werden. Die gegenwärtige Verhandlung ist bereits die dritte in dieser Mordaffäre. Das Gericht hat Walerjan und Jan Gaska des Mordes überführt und füllte gegen beide das Todesurteil. Die Verurteilten haben das Urteil nicht ange nommen und wieder Revision beantragt.

\* Rentschel, 31. Dezember. Selbstmord. Der Eigentümer Rausch aus Neurose nahm sich dieser Tage das Leben, indem er sich von seinem Balkon heimlich entfernte und nach einer benachbarten Wasserküche ging, in der er sich ertrankte. Als man ihn vermißte, ging man seiner Spur nach und fand ihn in dem mit Eis bedeckten Bassin. Krankheit seiner Frau scheint der Beweggrund zu der bedauernswerten Tat gewesen zu sein. Die Frau und vier unversorgte Kinder beklagten den Tod ihres Ernährers.

in Suchotówka (Kr. Inowrocław), 30. Dezember. Eine schneere Bluttat verübten hier in der vorvergangenen Nacht zwei Einbrecher in der Wohnung des Tischlermeisters Pankraz. Sie drangen gegen 1 Uhr in die Schlafröhre der Eltern des P. ein, fesselten sie und raubten ihnen 150 zł. Darauf begaben sie sich zur Schlafröhre des P., stellten ihn an die Wand und gebeten ihm, die Hände hochzuhalten. Da sich P. aber wohl wehren wollte, feuerte ihm einer der Banditen drei Kugeln in den Leib. Nachdem sie sich noch 300 zł angeeignet hatten, verschwanden sie im nahen Walde. Am Aufkommen des P. wird gezweifelt.

in Wollstein (Wolsztyn), 1. Januar. Ein erneuter Einbruchsvorversuch bei dem Rechtsanwalt Tarysz in der früheren Königstraße wurde vorgestern Nacht von drei noch unbekannten Männern unternommen, jedoch durch die Aufmerksamkeit des Dienstmädchen vereitelt. — In der gegen 2500 Seelen zählenden hiesigen evangelischen Kirchengemeinde wurden im vergangenen Jahre 1927 28 Kinder geboren, 29 Kinder getauft und 51 Kinder konfirmiert. Ge tauftraten wurden 8 Paare; gestorben sind 33 Personen und an Abendmahlsgästen wurden 1847 gezählt.

**Berlangen Sie überall**  
an der Reise, im Hotel, im Restaurant,  
im Bar und auf den Bahnhöfen die  
**Deutsche Rundschau.**

## Lufutate!

Die abgeschlossenen Untersuchungen über Lufutale und seine Wirkung.

Pharmakologen und Botaniker von Weltreputations, neuerdings auch der bekannte Berliner Botaniker, Prof. Dr. Ernst Gilg, Prof. der Botanik an der Universität Berlin, Dr. P. R. Schürrhoff, Priv.-Doz. dortebürt, sowie Prof. Dr. Wimmer von der Universität Wien, haben sich eingehend mit Lufutale beschäftigt und die in Frage kommende indische Kraut festgestellt, wobei sie betonen, daß bei den früheren Unter suchungen infolge Fehlens von Vergleichsstücken diese Feststellung nicht möglich war. Die sehr interessanten wissenschaftlichen Untersuchungen haben lange gedauert und wird das Ergebnis in den in Frage kommenden pharmazeutischen Zeitchriften u. a. demnächst veröffentlicht, wodurch endlich alle Zweifel über Lufutale behoben sind. Außerdem haben neuerdings viele deutsche Ärzte glänzende Versuche mit Lufutale angestellt und den Befund der Nahrungsmittelwerke Wilhelm Hiller, Hannover, zur Verfügung gestellt, woselbst die Originale eingesehen werden können. Die Versuche mit den Lufutale-Erzeugnissen durch zahlreiche praktische Ärzte und Tierärzte haben gezeigt, daß die natürliche Verjüngungswirkung der Lufutale sich nicht nur auf die Drüsen, sondern auch auf Atemzuge, Verdauungs-, Sexual- und sonstige Organe erstreckt, und daß der gesamte menschliche und tierische Organismus eine Verjüngung durch Stoffwechselneuerung und Steigerung der Lebensenergie erfährt. (161)

Hauptredakteur: Gottbold Starke; verantwortlicher Redakteur für den redaktionellen Teil: Johannes Kruse; für Anzeigen und Reklame: Edmund Bräuer; abgedruckt und herausgegeben von A. Dittmann & Co. v. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 8 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 2.

Hente: „Illustrierte Weltkugel“.

Die Verlobung unserer Kinder Friedel und Walter beeindruckt uns hiermit ergebnist anzusehen

Mittelschullehrer G. Marx verw. Frau Postinspektor u. Frau Berta geb. Liesak Gertrud Schmidt geb. Kiehn Forst (Lausitz), Muskauerstraße 35

Friedel Marx  
Walter Schmidt, Lehrer  
Verlobte

Weihnachten 1927.

Am Donnerstag, den 22. Dezember 1927, abends 11 Uhr, entschlief jähnlich nach schwerem Leiden im städtischen Krankenhaus zu Stettin mein lieber Mann, unser bergenguter Vater, Schwiegervater und Großvater, der

Rechnungsrat

**Hubert Sterle**

im 70. Lebensjahr.

In tiefer Trauer

Maria Sterle geb. Holm  
Kurt Sterle, Polizeimajor, Oppeln  
Else Sterle geb. Schindler  
Gertrud Müschner geb. Sterle  
Martin Müschner, Warmer, Miaszeczo  
Walter Sterle, Pfarrer, Broken, Kr. Dt. Krone  
Hans-Joachim Sterle, Medizinalpraktikant,  
Breslau

Anneliese Sterle, Košerow  
Hanna Wiese, Broken  
Elijah Abel, Scheune bei Stettin  
und 4 Entständer.

Košerow auf Usedom, den 23. Dezember 1927.  
Die Beerdigung hat am Mittwoch, den 28. De-

zember in Košerow stattgefunden.

452

Für die anlässlich unserer Vermählung erwiesenen Aufmerksamkeiten sagen wir unseren

herzlichsten Dank.

Tierarzt

Dr. Fritz Sontowski und Frau.  
Jabłonowo, Silvester 1927.

**Tanzunterricht.**

Die neuen Kurse, Tänze modernsten Stils beginnen Montag, den 9. Januar.

Privatstunden jeder Zeit.

Anmeldung, werden täglich entgegengenommen.

M. Toeppel, Tanzlehrerin,  
Gamma 9, Ecke Dworcowa.

**W. Matern, Dentist**

Brüder, Zahnersatz u. Füllungen.  
Kassenpatienten haben 20% Ermäßigung.

Sprechstunden von 9-12, 3-6.

Bydgoszcz, ul. Gdańsk 27.  
12253

Brieflich u. persönlich

**Gärtner**

ev., verh., sucht wegen Aufgabe d. Gemüsebau zum 1. 4. 28 Stellung.

Gute Zeugen vorhanden,

jetzige Stellung 14 J.

Geil. Offert. u. G. 462

a. d. Geschäftsl. d. 3ta.

Gärtner (Reichsd.)

38 J. alt, verh., 2 Kind.

er, in allen Zweig. der

Gärtnerie, sucht zum

1. 4. 1928 Stellung als

Guts-, Villa- oder

Gärtnergärtner, dtisch.

Schule am Orte oder

in der Nähe Beding.

Karl Brechenmacher,

Dom. Paulina

vocata Kotomiera,

pow. Bydgoszcz.

Mein

**Maschinist-**

**Drehschakleiter**

Jozef Ciechowicz, 15 J.

in mein. Diensten, sucht

Stelle v. 1. 4. 1928. Kann

ihm empfehlen.

16284

Defonomirat

Dr. Weisermel,

Słoszewo, pow. Brodnica

(Pomorze).

Oberschmied

mit gut. Zeugniss. sucht

Stellung ab 1. 4. 28 zu

30-50 Milchkühen und

entsprech. Jungvieh.

Oberchr. J. Kleemann,

Montawy, 16341

p. Nowe, pow. Świecie.

Bess. junges Mädchen

sucht Stellung als

Gärtnerin

zum 1. 4. 28 tüchtiger

1. Ringofen-

brenner

stellt ein

465 Pomorskie Zakłady

wyrobów ceglanych

i glinianych

Gustav Steffen,

Sp. z o. p., Malinowo,

pow. Tczew.

Zum 1. 4. 28 tüchtiger

**Schmied**

gesucht, der auch den

Drechsler ist fähig, hat

Lehrbuch Luszko, Zbrachlin,

powiat Świecie.

455

Gewandt, selbständig, bilanziöser Buchhalter und Korrespondent in mehreren Sprachen, Profi, technische Branchen und Bank, evangelisch, Auslandskenntnisse, sucht entsprechende Stellung ab sofort. Gf. Angebote unter Z. 8327 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Raufmann**

Gewandt, selbständig, bilanziöser Buchhalter und Korrespondent in mehreren Sprachen, Profi, technische Branchen und Bank, evangelisch, Auslandskenntnisse, sucht entsprechende Stellung ab sofort. Gf. Angebote unter Z. 8327 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Sprechstundenhilfe  
sucht Dentist Bowski,  
Molotow 10, 8307

Suche von jof. einen

tüchtigen

**Geschäfts-**

**führer**

f. mein Friseurgebäst.

Witwe H. Heb.

Chełmża,

ul. Chełmińska 32.

Zum 1. 4. 1928 verh.

**Rutscher**

gut. Verderpfleger, mit

Stallungen od. Schär-

werker geübt.

Desgl. zum 1. 4. 1928

verh.

16420

**Gärtner**

verheiratet, zum 1. April

gesucht, desgleichen ein

**Hofmouller**

Wagner, Bartkiewo,

vocata Kornatowo,

pow. Chełmno. 16433

Tüchtiger

**Gärtnergehilfe**

unter Leitung des

Obergärtners, der evtl.

später selbstständig ar-

beiten kann, wird für

größere Gutsgärtnerei

per 1. 4. 1928 gesucht.

Angebote unt. B. 16341

an die Geschäft. d. Zeitg.

16431

**Gutsverwaltung**

Folm. Węgrów

bei Grudziądz.

16431

**Gutsverwaltung**

Folm. Węgrów

bei Grudziądz.

16431

**Gärtner**

zu 50 Röhren und eben-

soviel Jungvieh, d. mit

eigen. Kindern Melken,

owie Wartung und

Pflege d. Stalles über-

nimmt. Herdbuchherde,

Zeugniss u. Abnahmen

finden einzuhenden an

Nehrung, Rittergutsh.

Araplewie, 16431

v. Lastowice, Pommere.

16431

**Gärtner**

für jeden Tag

gesucht. 1. 4. 1928

gesucht. 1. 4. 19